



NEFF



VGRADNA PEČICA

[sl] NAVODILA ZA UPORABO

B2CCG6A.0

Kazalo

	Namenska uporaba	4
	Pomembni varnostni napotki	4
Splošno	4	
Halogenska žarnica	5	
Funkcija čiščenja	5	
	Vzroki poškodb	6
Splošno	6	
	Varstvo okolja	7
Varčevanje z energijo	7	
Okolju prijazno odstranjevanje	7	
	Spoznajte svoj aparat	8
Upravljalno polje	8	
Tipke in prikazovalnik	8	
Načini gretja in funkcije	9	
Temperatura	9	
Notranjost aparata	9	
	Pribor	10
Običajna oprema	10	
Vstavljanje pribora	10	
Dodatni pribor	11	
	Pred prvo uporabo	12
Prvo delovanje	12	
Čiščenje notranjosti aparata	12	
Čiščenje pribora	12	
	Upravljanje aparata	12
Vklop in izklop aparata	12	
Nastavitev načina gretja in temperature	12	
Nadzor segrevanja	13	
Hitro segrevanje	13	
	Časovne funkcije	13
Nastavitev alarma	13	
Nastavitev trajanja	14	
Nastavitev konca	14	
Nastavitev ure	14	
Preverjanje, spreminjanje ali brisanje nastavitev	14	
	Varovalo za otroke	15
Samodejno otroško varovalo	15	
Enkratno otroško varovalo	15	
	Osnovne nastavitev	15
Seznam osnovnih nastavitev	15	
Sprememba osnovnih nastavitev	16	
	Čiščenje	16
Primerna čistilna sredstva	16	
Čiščenje aparata	17	
	Funkcija čiščenja	18
Samodejno čiščenje	18	
	Ogrodje	19
Montaža in demontaža ogrodja	19	
	Vratca aparata	19
Demontaža in montaža vratc aparata	19	
Demontaža pokrova vrata	20	
Demontaža in montaža stekel vrata	20	
	Kaj storiti ob motnjah?	22
Samostojno odpravljanje motenj	22	
Maksimalno trajanje delovanja	22	
Menjava žarnice na stropu pečice	23	
	Servisna služba	23
Številka E in številka FD	23	
	Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu	24
Splošna navodila	24	
Kolači in pecivo	25	
Narastki in gratinirane jedi	28	
Perutnina, meso in ribe	28	
Zelenjava in priloge	31	
Sladice	31	
Akrilamid v živilih	31	
Sušenje	32	
Vkuhanje	32	
Vzhajanje testa	33	
Odtaljevanje	33	
Ohranjanje topote	33	
Testne jedi	34	

Dodatne informacije o izdelkih, priboru, nadomestnih delih in servisih najdete na spletni strani www.neff-international.com in v spletni trgovini www.neff-eshop.com

Namenska uporaba

Pazljivo preberite ta uvod. Šele potem lahko aparat uporabljate varno in pravilno. Navodila za uporabo in vgradnjo shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Ta aparat je primeren samo za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Po odstranitvi embalaže preglejte aparat. V primeru poškodb med transportom ga ne priključite.

Samo pooblaščeni serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta aparat je namenjen samo uporabi v zasebnem gospodinjstvu in v hišnem okolju. Aparat uporabljajte izključno za pripravo hrane in pijače. Med delovanjem aparat nadzorujte. Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do maksimalno 4000 metrov nadmorske višine.

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja lahko ta aparat uporabljajo le, ko so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili z njene strani poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti, povezane z njo.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let in so pod nadzorom.

Otrok, mlajših od 8 let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

Pribor potisnite v notranjost vedno tako, da bo pravilno obrnjen. → "Pribor" na strani 10

Pomembni varnostni napotki

Splošno

Opozorilo – Nevarnost požara!

- Vnetljivi predmeti se lahko v notranjosti aparata vnamejo. V pečici nikoli ne hranite vnetljivih predmetov. Nikoli ne odpirajte vratc aparata, če je v notranjosti dim. Izklopite aparat in izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo. Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.
- Ko odprete vratca aparata, pride do pretoka zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname. Pri predgrevanju papirja za peko nikoli na položite na pribor, ne da ga pritrdite. Papir za peko vedno obtežite s posodo ali modelom. S papirjem za peko obložite le površino, ki jo zares potrebujete. Papir za peko ne sme štrleti preko pribora.

Opozorilo – Nevarnost opeklín!

- Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. otrok ne puščajte blizu.
- Pribor ali posoda se močno segrejeta. Vroč pribor ali posoda iz aparata vedno jemljite s prijemalko.
- Hlap alkohola se lahko v vroči notranosti aparata vnamejo. V aparatu nikoli ne pripravljajte jedi z velikim deležem visokoodstotnega alkohola. Uporabite le majhne količine visokoodstotnega alkohola. Vratca aparata odpirajte previdno.

Opozorilo – Nevarnost opeklín!

- Dostopni deli so med uporabo vroči. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. otrok ne puščajte blizu.
- Če so vratca aparata odprta, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo nevidna. Pri odpiranju vratc, ne stojte preblizu aparata. Vratca aparata odprite previdno. otrokom ne dovolite v bližino.
- Zaradi vode lahko v vroči notranosti aparata nastaja vroča vodna para. Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost poškodb!

- Spraskano steklo na vrtcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v aparatu imajo lahko ostre robove. Nadenite si zaščitne rokavice.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščeni servis.
- Kabelska izolacija električnih aparatov se lahko na vročih delih aparata stopi. Priključni kabel električnih aparatov nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.
- Okvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne priključujte okvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost zaradi magnetnih polj!

Na upravljalnem polju ali med upravljalnimi elementi so nameščeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na elektronske vsadke, kot so npr. srčni spodbujevalniki ali inzulinske črpalke. Če nosite elektronske vsadke se upravljalnemu polju ne približajte za več kot 10 cm.

Halogenska žarnica

⚠️ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

Luči v notranjosti pečice se močno segrejejo. Nevarnost opeklin obstaja tudi nekaj časa po izklopu. Ne dotikajte se steklenega pokrova. Pri čiščenju se izogibajte stiku s kožo.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice v notranjosti aparata so kontakti grla žarnice pod napetostjo. Pred menjavo izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

Funkcija čiščenja

⚠️ Opozorilo – Nevarnost požara!

- Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo. Vedno, preden zaženete funkcijo čiščenja, odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice. Ne čistite pribora skupaj s pečico.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanjih strani zelo vroč. Na ročaj vratc nikoli ne obešajte gorljivih predmetov, npr. krp za posodo. Sprednja stran aparata mora biti prosta. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko topote. Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite. Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

⚠️ Opozorilo – Resna nevarnost za zdravje!

Med čiščenjem se aparat močno segreje. Premaz proti prijemanju na pekačih in modelih se uniči in razvijejo se strupeni plini. Ko uporabljate funkcijo čiščenja, skupaj s pečico nikoli ne čistite pekačev in modelov s premazom proti prijemanju. Na splošno ne čistite pribora skupaj s pečico.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost za zdravje!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico. Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo. Ne zadržujte se dolgo v prostoru. Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino. To navodilo upoštevajte tudi, ko nastavite poznejši čas izvajanja funkcije z zamknjenim koncem delovanja.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje. Nikdar ne odpirajte vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.
- ▲ Med čiščenjem postane aparat na zunanjih strani zelo vroč. Ne dotikajte se vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.

Vzroki poškodb

Splošno

Pozor!

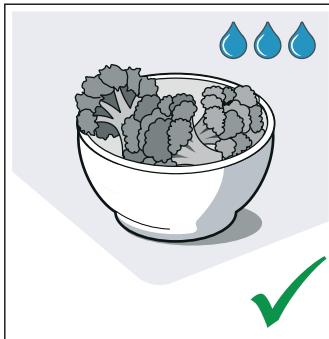
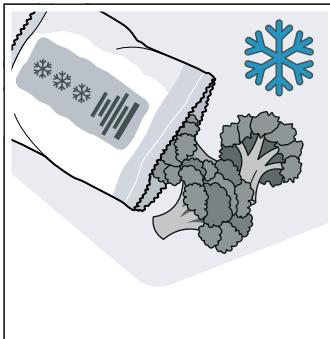
- Pribor, folija, papir za peko ali posoda na dnu pečice: Ne polagajte pribora na dno pečice. Dna notranjosti pečice ne pokrivajte s folijo (ne glede na vrsto) ali s papirjem za peko. Pri temperaturi nad 50 °C ne postavljajte posode na dno notranjosti pečice. Toplota zastaja. Čas peke se spremeni in poškoduje se email.
- Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s stekлом v vratcih. Tako lahko namreč na steklu vratc nastanejo trajna obarvanja.
- Voda v vroči pečici: Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico. Nastane para. Zaradi temperaturnih razlik se lahko email poškoduje.
- Vлага v notranosti aparata: daljša prisotnost vlage v notranosti aparata lahko vodi do korozije. Po uporabi je treba notranost aparata posušiti. Vlažnih živil ne shranujte dlje časa v zaprtem aparatu. V notranosti aparata ne shranujte živil.
- Ohlajevanje z odprtimi vrtci aparata: po obratovanju z visokimi temperaturami se naj notranji prostor ohlajuje samo z zaprtimi vrtci. Med vrata aparata ne ukleščite predmetov. Tudi če so vrata odprta samo za špranjo, se lahko sosednje sprednje plošče pohištva poškodujejo.
Notranji prostor pustite, da se suši odprt samo, če je bilo med obratovanjem prisotno veliko vlage.
- Sadni sok: Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno. Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti. Če je mogoče, uporabite globljo univerzalno ponev.
- Močno umazano tesnilo: če je tesnilo močno umazano, se vrata aparata pri delovanju ne zaprejo več pravilno. Lahko se poškodujejo sprednje strani pohištva v bližini. Tesnilo mora biti vedno čisto. Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila. → "Čiščenje" na strani 16
- Vratca aparata niso sedež ali odlagalna površina: Na vratcih aparata ne smete stati, sedeti ali viseti. Na vratca aparata ne odlagajte posode ali pribora.
- Vstavite pribor: Glede na tip aparata lahko pribor pri zapiranju vratc aparata razpraska steklo vratc. Pribor v notranjost aparata vedno vstavite do prisloni.
- Transport aparata: Aparata ne nosite ali držite za ročaj vratc. Ročaj vratc ne bo vzdržal teže aparata in se lahko zlomi.

Varstvo okolja

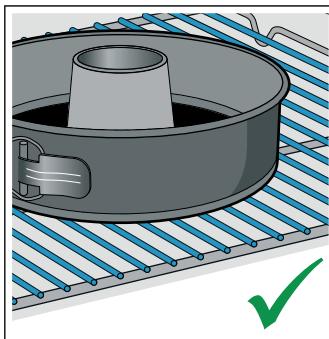
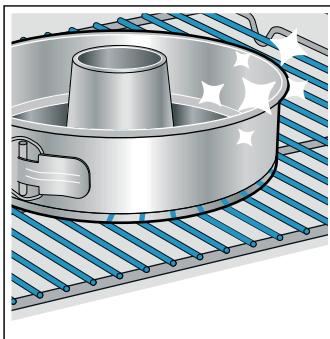
Vaš novi aparat je še posebej varčen. Tu izveste, kako lahko pri uporabi aparata prihranite še več električne in kako aparat na pravilen način odstranite.

Varčevanje z energijo

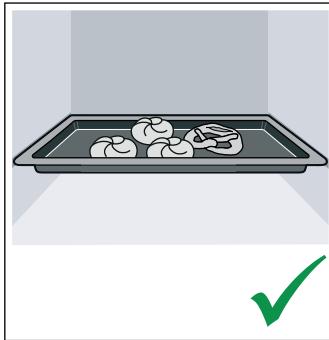
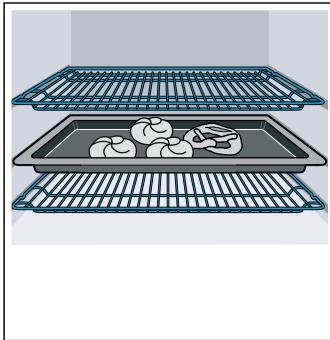
- Aparat predgrejte le, če je tako navedeno v receptu ali v preglednicah v navodilih za uporabo.
- Pustite, da se zamrznjena živila odtajajo, preden jih daste v pečico.



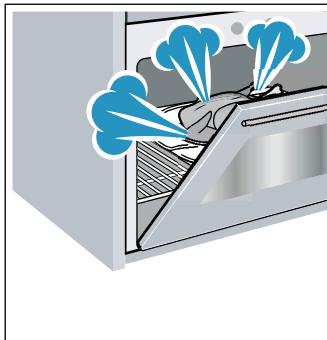
- Uporabljajte temne, črno lakirane ali emajlirane pekače. Taki pekači posebej dobro sprejemajo toploto.



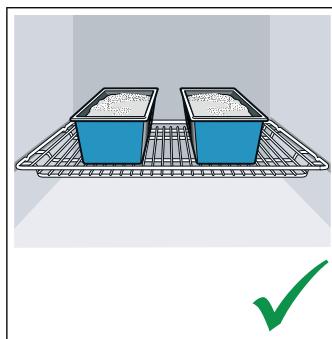
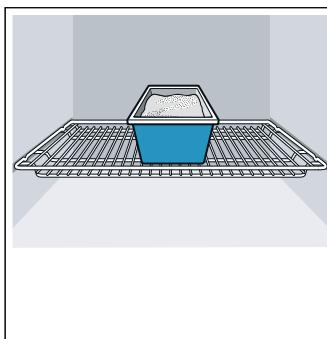
- Pribor, ki ga ne uporabljate, vzemite iz pečice.



- Vrata med delovanjem aparata odpirajte kar se da poredko.



- Priporočamo, da več kolačev pečete enega za drugim. Notranjost pečice je še topla. Zaradi tega se skrajša čas peke za drugi kolač. V pečico lahko tudi hkrati vstavite 2 podolgovata pekača enega poleg drugega.



- Pri daljšem času priprave lahko aparat izključite 10 minut pred koncem časa priprave in izkoristite preostalo toploto, da jed spečete do konca.

Okolju prijazno odstranjevanje

Embalažo odstranite na okolju prijazen način.



Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

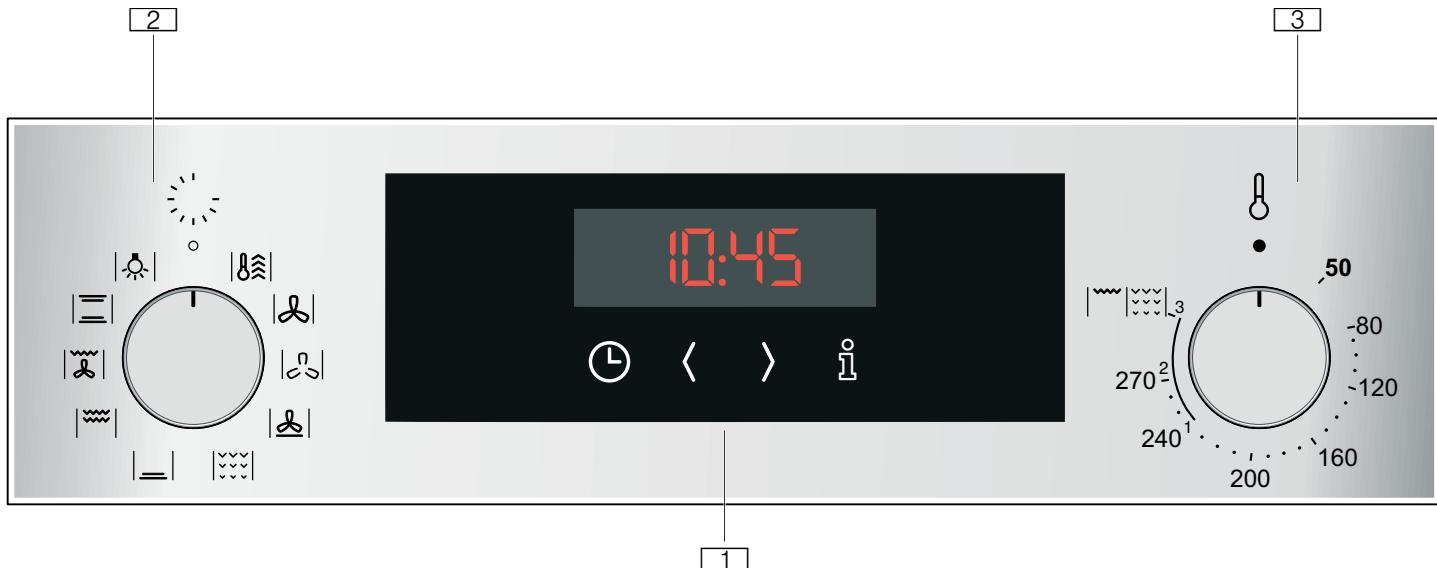


Ta direktiva določa vračanje in recikliranje odsluženih naprav v celotni Evropski uniji.

Spoznajte svoj aparat

V tem poglavju vam bomo razložili prikaze in upravljalne elemente. Poleg tega boste spoznali različne funkcije svojega aparata.

Opomba: Glede na vrsto aparata so možni odkloni pri barvah in podrobnostih.



[1] Tipke in prikazovalnik

Tipke so polja na dotik, pod katerimi so senzorji. S pritiskom na simbol izberete funkcijo.

Na prikazovalniku so prikazani simboli aktivnih funkcij in časovnih funkcij.

[2] Izbirno stikalo

Z izbirnim stikaloma nastavite način gretja ali druge funkcije.

Izbirno stikalo lahko iz ničelnega položaja obrnete v levo ali desno.

[3] Temperaturni regulator

S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo za način gretja ali izberete nastavitev drugih funkcij.

Temperaturni regulator lahko obrnete v levo ali desno.

Opomba: Pri nekaterih aparatih so ročaji stikal ugrezni. Pritisnite ničelni položaj na ročaju stikala, če želite, da se ugrezne ali da izskoči.

Upravljalno polje

Na upravljalnem polju lahko nastavljate različne funkcije aparata. Tu sta prikazana pregled upravljalnega polja in razporeditev upravljalnih elementov.

Tipke in prikazovalnik

S tipkami lahko nastavljate različne dodatne funkcije aparata. Na prikazovalniku se prikažejo ustrezne vrednosti.

Simbol	Pomen
⌚	Časovne funkcije
⊖	Z večkratnim pritiskom izberite uro ⌚, alarm ☰, trajanje ↗ in konec ↘.
<	Minus
>	Zvišanje nastavitev vrednosti.
ⓘ	Plus
ⓘ	Informacije
	prikaz trenutne temperature v notranjosti pečice.
	Osnovne nastavitev
	Osnovne nastavitev npr. nastavitev otroškega varovala.

Prikazovalnik

V ospredju prikazovalnika se prikaže vrednost, ki jo trenutno lahko nastavljate ali ki se odšteva.

Za uporabo posameznih časovnih funkcij večkrat pritisnite tipko ⌚. Zasveti ustrezni simbol, katerega vrednost je trenutno v ospredju.

Načini gretja in funkcije

Z izbirnim stikalom nastavite načine gretja in druge funkcije.

Da boste vedno izbrali pravi način gretja za vašo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Način gretja	Uporaba
	Vroč zrak CircoTherm Za peko in pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika, ki je nameščen na zadnji steni.
	Blag CircoTherm Za nežno pripravo izbranih jedi na eni ravni brez predgretja. Ventilator razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni v notranosti pečice. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in energijskega razreda.
	Stopnja za pico Za pripravo pic in jedi, ki jih je treba peči od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Spodnje gretje Za peko v vodni kopeli ali za dopekanje. Deluje spodnji grelnik.
	Žar z veliko površino Za peko tankih živil, npr. zrezkov, klobasic in toast na žaru ter za gratiniranje. Segreje se celotna površina pod žarom.
	Termo pečenje na žaru Za peko perutnine, celih rib in večjih kosov mesa. Izmenično se vklapljata in izklapljata žar in ventilator. Ventilator vrtinči vroč zrak okrog jedi.
	Zgornje/spodnje gretje Za tradicionalno peko in pečenje na eni ravni. Posebno primerno za kolače s sočnim nadhom. Spodnji in zgornji grelnik delujeta enakomerno. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.

Druge funkcije

Vaša nova pečica vam omogoča uporabo več funkcij, ki vam jih bomo tu na kratko predstavili.

Funkcija	Uporaba
	Hitro segrevanje Hitro segrevanje pečice, brez pribora.
	Osvetlitev notranjosti pečice Vklop osvetlitve notranjosti pečice, brez delovanja. To vam na primer olajša čiščenje notranjosti pečice.
	Samodejno čiščenje Funkcija samodejnega čiščenja skoraj samostojno očisti pečico. → "Funkcija čiščenja" na strani 18

Temperatura

Temperaturo v pečici nastavite s temperaturnim regulatorjem. Poleg tega z njim izbirate tudi stopnje drugih funkcij.

Če je nastavljena temperatura nad 275 °C pri načinu gretja Žar, jo aparat po pribl. 20 minutah zniža na pribl. 250 °C.

Položaj	Pomen
●	Ničelni položaj Aparat se ne segreva.
50-275	Temperaturno območje Nastavljiva temperatura v notranosti pečice v °C.
☰	Piroliza Stopnja funkcije čiščenja.
☰	Intenzivni žar Najvišja nastavljiva temperatura v načinu gretja Žar, velika površina ali Žar, majhna površina (odvisno od tipa aparata).

Notranjost aparata

Različne funkcije v notranjosti pečice olajšajo obratovanje aparata. Tako se npr. notranjost v celoti razsvetli, hladilni ventilator pa varuje aparat pred pregrevanjem.

Odpiranje vrat aparata

Če med delovanjem aparata odprete vrata bo aparat še naprej deloval.

Osvetlitev notranjosti pečice

Pri večini načinov gretja in funkcij je notranjost pečice med delovanjem osvetljena. Če prekinete delovanje z izbirnim stikalom, se izklopi.

Z nastavljivo Osvetlitev pečice na izbirnem stiku lahko vklope Osvetlitev brez gretja. To vam na primer pomaga pri čiščenju aparata.

Hladilni ventilator

Hladilni ventilator se po potrebi vključi in izključi. Topel zrak odteka nad vratci.

Pozor!

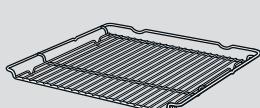
Prezračevalne reže ne prekrijte. Tako se namreč aparat lahko pregreje.

Da se po delovanju pečica čim hitreje ohladi, hladilni ventilator deluje naprej.

Vašemu aparatu je priložen raznolik pribor. Tukaj si lahko preberete informacije o priloženem priboru in njegovi pravilni uporabi.

Običajna oprema

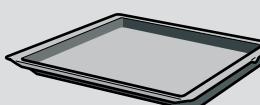
Priložena oprema se lahko razlikuje glede na tip aparata.



Rešetka

Za posodo in pekače za kolače ter narastke.

Za pečenke, jedi na žaru in globoko zamrznjene jedi.



Univerzalni pekač

Za sočne kolače, pecivo, globoko zamrznjene jedi in večje pečenke.

Uporabljate ga lahko tudi kot posodo za prestrezanje maščobe, če pripravljate jedi neposredno na rešetki.

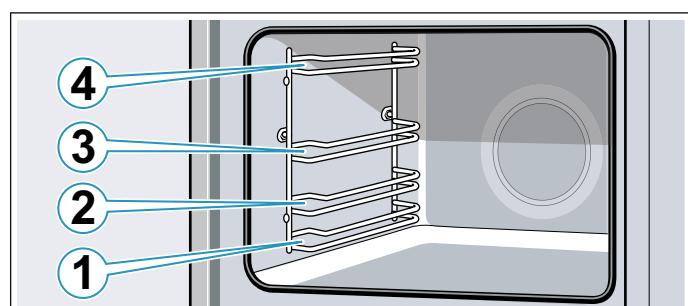
Uporabljajte le originalni pribor. Ta je namreč posebej usklajen z vašim aparatom.

Pribor lahko dokupite pri servisni službi, v specializiranih trgovinah ter prek spletja.

Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se ponovno ohladi, deformacija izgine.

Vstavljanje pribora

V notranjosti pečice so 4 višine za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.



Pribor vedno potisnite med obe vodili določene višine. Pribor je mogoče izvleči do približno polovice, ne da bi se pribor pri tem prevrnil.

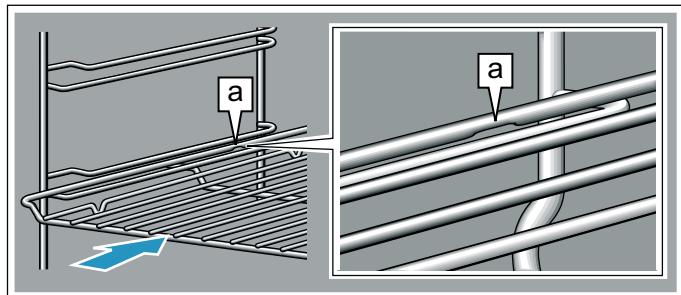
Opombe

- Pazite, da je pribor ob vstavljanju v notranjost aparata vedno pravilno obrnjen.
- Pribor vedno do konca potisnite v notranjost aparata tako, da se ne dotika vratc aparata.
- Pribor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.
- Ogrodje lahko vzamete iz notranjosti pečice, da ga očistite. → Stran 19

Funkcija mirovanja

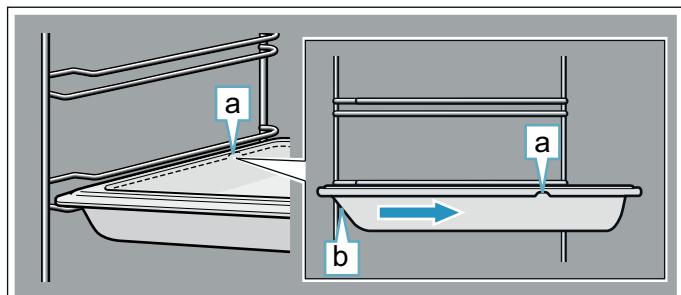
Pribor je mogoče izvleči približno do polovice, nato se zaskoči. Funkcija mirovanja prepreči, da se pribor pri tem, ko ga vlečete iz pečice, prevrže navzdol. Pribor mora biti pravilno vstavljen v notranjost pečice, tako da bo zaščita pred prevrženjem delovala.

Ko vstavljate rešetko, pazite, da je zatič **a** na zadnji strani in da je obrnjen v smeri nazaj. Odprta stran mora biti obrnjena v smeri proti vratcem, izboklina pa navzdol .



Ko vstavljate pekače, pazite, da je zareza **a** na zadnji strani in da je obrnjena navzdol. Poševni del pribora **b** mora biti spredaj obrnjen proti vratom aparata.

Primer na sliki: univerzalni pekač

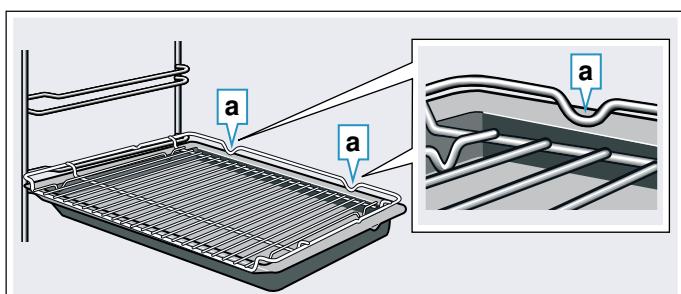


Kombiniranje pribora

Rešetko lahko vstavite istočasno z univerzalnim pekačem, da tako prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi.

Pri vstavljanju rešetke pazite, da sta oba distančnika **a** na zadnjem robu. Ko vstavljate univerzalni pekač, naj bo rešetka nad zgornjim vodilom višine vstavljanja.

Primer na sliki: univerzalni pekač



Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite pri servisni službi ali na spletu. Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete tudi v naših prospektih in na internetu.

Razpoložljivost in možnost naročanja prek spleta se razlikujeta glede na državo. Prosimo, preverite v prodajni dokumentaciji.

Opomba: Vsak dodaten pribor ni primeren za vse aparate. Pri nakupu vedno sporočite točno oznako (št. E) svojega aparata. → "Servisna služba" na strani 23

Pribor

Rešetka za peko

Pekač

Univerzalni pekač

Pekač s prevleko proti sprijemanju

Univerzalni pekač s prevleko proti sprijemanju

Pekač za narastke

Parni komplet za pečico

Profesionalni pekač

Pokrov za profesionalni pekač

Pekač za pizzo

Pekač za žar

Keramični kamen za peko

Steklen pekač, 5,1 l

Steklen pekač

Izvlek ComfortFlex (1 raven)*

Trojni podaljšani izvlek*

* Pribor se ne prilega vsakemu aparatu, pri naročilu navedite številko E

Pred prvo uporabo

Preden boste lahko vaš nov aparat uporabili, morate določiti nekatere nastavitev. Poleg tega očistite notranjost aparata in pribor.

Prvo delovanje

Tako po priključitvi aparata na električno omrežje na prikazovalniku utripa **12:00**.

Nastavitev ure

S tipko **< ali >** nastavite trenutno uro.

Po nekaj sekundah bo nastavljena ura prevzeta.

Spreminjanje ure

1. Tolikokrat pritisnite tipko **⊕**, da zasveti simbol **⊖**.
2. S tipko **< ali >** spremenite uro.
Po nekaj sekundah bo nastavljena ura prevzeta.

Čiščenje notranjosti aparata

Da odstranite vonj po novem izdelku, segrejte prazno in zaprto pečico.

1. Vzemite pribor iz pečice.
2. Iz pečice odstranite ostanke embalaže, npr. delce stiropora.
3. Pred segrevanjem obrišite gladke površine v notranjosti pečice z mehko, vlažno krpo.
4. Nastavite navedeni način gretja in temperaturo.

Nastavitev

Način gretja	Vroč zrak CircoTherm 
--------------	--

Temperatura	največ
-------------	--------

Trajanje	1 ura
----------	-------

5. Dokler aparat greje, zračite kuhinjo.
6. Po navedenem trajanju izklopite aparat.
7. Počakajte, da se notranjost pečice ohladi.
8. Očistite gladke površine z milnico in vlažno krpo.

Čiščenje pribora

Temeljito očistite pribor z milnico in vlažno krpo ali mehko krtačo.

Upravljanje aparata

Upravljalne elemente in njihovo delovanje ste že spoznali. Zdaj vam bomo pojasnili, kako nastavite aparat.

Vkllop in izklop aparata

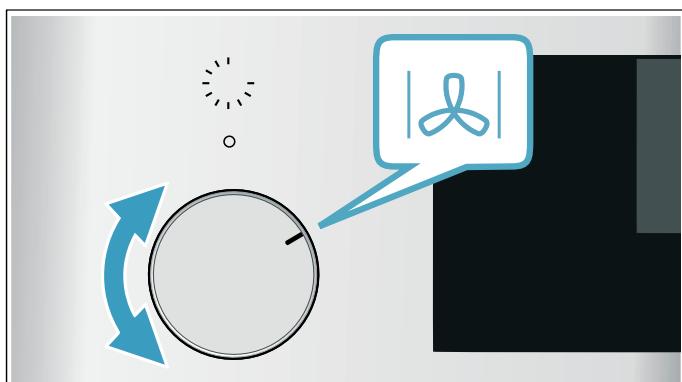
Z izbirnim stikalom vklopite in izklopite aparat. Tako ko premaknete stikalo iz ničelnega položaja, se aparat vklopi. Za izklop aparata vedno obrnite izbirno stikalo v ničelni položaj.

Nastavitev načina gretja in temperature

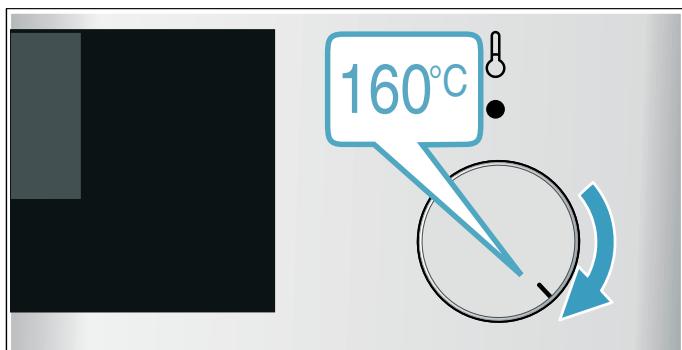
Z izbirnim stikalom in temperaturnim regulatorjem povsem preprosto nastavite aparat. Kateri način gretja je najbolj primeren za posamezno jed, je navedeno na začetku navodil za uporabo.

Primer na sliki: vroč zrak CircoTherm  pri 160 °C.

1. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja.



2. S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo ali stopnjo žara.



Čez nekaj sekund začne aparat greti.

Ko je jed pripravljena, izklopite aparat, tako da izbirno stikalo obrnete v ničelni položaj.

Opomba: Aparat omogoča tudi nastavitev trajanja in konca delovanja. → "Časovne funkcije" na strani 13

Spremembra

Način gretja in temperaturo lahko kadar koli spremenite s posameznim izbirnim gumbom.

Nadzor segrevanja

Dokler se aparat segreva, se na prikazovalniku prikazuje simbol .

Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, takoj ko simbol  prvič ugasne.

Opomba: Zaradi topotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v pečici.

Hitro segrevanje

S hitrim segrevanjem lahko skrajšate čas segrevanja.

Hitro segrevanje uporabite samo, če ste izbrali temperaturo nad 100 °C.

Da bo jed enakomerno pripravljena, jo vstavite v pečico šele, ko je hitro segrevanje zaključeno.

1. Izbirno stikalo nastavite na .
2. S temperurnim regulatorjem nastavite temperaturo nad 100 °C.
Po nekaj sekundah se pečica začne segrevati. Na prikazovalniku se prikaže simbol .
3. Počakajte, da se ogleda zvočni signal in da simbol  ugasne.
Hitro segrevanje je zaključeno.
4. Vstavite jed v notranjost pečice.
5. Nastavite način gretja.

Časovne funkcije

Vaš aparat ima različne časovne funkcije.

Časovna funkcija	Uporaba
 Alarm	Alarm deluje kot ura za kuhanje jajc.
 Trajanje	Po preteklu nastavljenega trajanja aparat samodejno preneha delovati.
 Konec	Vnesite trajanje in želeni čas konca. Aparat se samodejno zažene, tako da se obratovanje zaključi ob želenem času.
 Ura	Nastavitev ure, npr. po izpadu električnega toka, ali sprememba, npr. s poletnega na zimski čas.

Po poteku časa trajanja ali alarma se ogledi zvočni signal. Signal lahko predčasno prekinete, tako da pritisnete tipko .

Opomba: Dolžino zvočnega signala lahko spremenite v osnovnih nastavitevah. → "Osnovne nastavitev" na strani 15

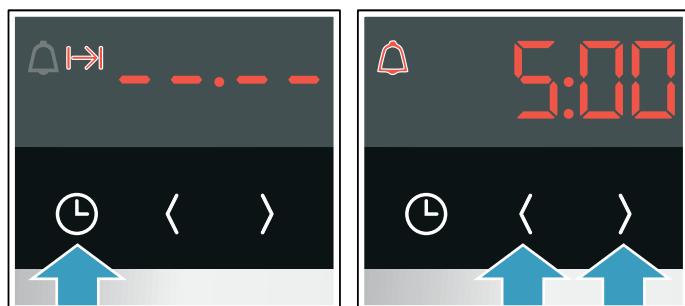
Opomba: Ko nastavite časovno funkcijo, se časovni interval podaljša, če nastavljate višje vrednosti. Primer: trajanje do 1 ure lahko nastavite do minute natančno, nad eno uro pa na 5 minut natančno.

Nastavitev alarma

Alarm lahko nastavite tako pri vklopljenem kot tudi pri izklopljenem aparatu. Ima svoj zvočni signal, tako da boste slišali, ali je potekel čas trajanja ali pa se oglaša alarm.

Nasvet: Če se nastavljeni čas alarma navezuje na delovanje aparata, uporabite trajanje. Aparat se tako samodejno izklopi.

1. Pritisnite tipko , dokler ni označen simbol .
2. S tipko < in > nastavite čas alarma.
 - Tipka < predlagana vrednost 5 minut
 - Tipka > predlagana vrednost 10 minut



Nastavitev se samodejno prevzame. Po nekaj sekundah se začne čas alarma odštevati.

Opomba: Ko poteče nastavljeni čas, se ogledi zvočni signal. Zvočni signal prekinete s pritiskom na tipko .

Nastavitev trajanja

Po preteklu nastavljenega trajanja se aparat samodejno izklopi. Funkcijo lahko uporabljate samo skupaj z enim od načinov gretja.

1. Nastavite način gretja in temperaturo.
2. Tolikokrat pritisnite tipko , da je označen simbol .

3. S tipko < in > nastavite trajanje.

- Tipka < predlagana vrednost 10 minut
- Tipka > predlagana vrednost 30 minut

Nastavitev se samodejno prevzame. Čez nekaj sekund začne aparat greti. Na prikazovalniku se odšteva čas trajanja.

Po izteku trajanja se oglasi zvočni signal in delovanje aparata se samodejno izklopi.

Za izklop aparata obrnite izbirno stikalo v ničelni položaj.

Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete. Tako lahko na primer zjutraj vstavite jed v pečico in trajanje nastavite tako, da je jed pripravljena opoldne.

Opombe

- Pazite, da živila ne bodo predolgo v pečici, saj se lahko pokvarijo.
- Če se je delovanje že začelo, ne nastavlajte konca. Rezultat priprave ne bi bil ustrezen.

1. Jedi na primerinem priboru potisnite v pečico in zaprite vrata aparata.
2. Nastavite način gretja in temperaturo.
3. Tolikokrat pritisnite tipko , da je označen simbol .
4. S tipko < in > nastavite trajanje.
5. Tolikokrat pritisnite tipko , da je označen simbol .
6. S tipko < in > izberite čas konca.
Aparat čez nekaj sekund prevzame nastavitev. Na prikazovalniku je prikazan čas konca priprave. Tako ko aparat začne delovati, se čas trajanja odšteva.

Ko je dosežen čas konca, se oglasi zvočni signal in delovanje aparata se samodejno izklopi.

Za izklop aparata obrnite izbirno stikalo v ničelni položaj.

Nastavitev ure

Uro lahko spremenite samo, če ni aktivna nobena druga časovna funkcija in je izbirno stikalo v ničelnem položaju.

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da je označen simbol .
2. S tipko < ali > spremenite uro.
Aparat čez nekaj sekund prevzame nastavljenouro.

Opomba: V osnovnih nastavivah lahko določite, ali naj bo ura prikazana na prikazovalniku.

Preverjanje, spremjanje ali brisanje nastavitev

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da je označen ustrezni simbol.
2. Po potrebi s tipko < ali > spremenite nastavitev. Da izbrišete časovno funkcijo, nastavite **00:00**. Nastavitev se samodejno prevzame.

Varovalo za otroke

Da otroci pečice pomotoma ne vključijo ali spremenijo nastavitev, je aparat opremljen z otroškim varovalom.

Opombe

- V osnovnih nastavitev lahko izberete, ali naj bo nastavitev funkcije otroškega varovala možna ali ne.
→ "Osnovne nastavitev" na strani 15
- Otroška varnostna ključavnica na pečici ne vpliva na eventualno vključeno kuhalno ploščo.

Samodejno otroško varovalo

Upravljalno polje se zaklene, da aparata ni mogoče vklopiti. Da ga vklopite, morate izklopiti samodejno otroško varovalo. Po koncu delovanja aparata se upravljalno polje samodejno zaklene.

Za nastavitev ali izklop samodejnega otroškega varovala mora biti izbirno stikalo v ničelnem položaju.

1. Pritisnite tipko  in jo držite pribl. 4 sekunde. Na prikazovalniku se prikaže **c00 0** ali **c00 1**.
 2. Po potrebi spremenite nastavitev s temperaturnim regulatorjem.
 - **0** = izklop
 - **1** = vklop
 3. Na koncu za potrditev ponovno pritisnite tipko  in jo držite pribl. 4 sekunde.
- Osnovna nastavitev je prevzeta.

Prekinitev

1. Pritisknite tipko  in jo držite, dokler simbol  na prikazovalniku ne ugasne.
2. Nastavite način gretja in temperaturo.

Takoj ko izklopite aparat, se samodejno otroško varovalo ponovno vklopi.

Enkratno otroško varovalo

Upravljalno polje se zaklene, da aparata ni mogoče vklopiti. Da ga vklopite, morate izklopiti enkratno samodejno otroško varovalo. Po izklopu upravljalno polje ni več zaklenjeno.

Za nastavitev, vklop ali izklop enkratnega otroškega varovala mora biti izbirno stikalo v ničelnem položaju.

Vklop

Pritisknite tipko  in jo držite, dokler se na prikazovalniku ne prikaže simbol .

Izklop

Pritisknite tipko  in jo držite, dokler simbol  na prikazovalniku ne ugasne.

Osnovne nastavitev

Tako, da boste lahko svoj aparat optimalno in preprosto uporabljali, so vam na voljo različne nastavitev. Po potrebi lahko te nastavitev tudi spremenite.

Seznam osnovnih nastavitev

Glede na opremo aparata niso na voljo vse osnovne nastavitev.

Osnovna nastavitev	Izbira
c00 Samodejno otroško varovalo	0 = ne* 1 = da
c01 Trajanje zvočnega signala po poteku časa trajanja ali časa alarme	1 = pribl. 10 sekund 2 = pribl. 30 sekund* 3 = pribl. 2 minuti
c02 Čas za prevzem nastavitev	1 = pribl. 3 sekunde* 2 = pribl. 6 sekund 3 = pribl. 10 sekund
c03 Zvok pri pritisku tipke	0 = izklopljeno 1 = vklopljeno*
c04 Osvetlitev prikazovalnika	1 = temna 2 = srednja 3 = svetla*
c05 Prikazovalnik ure	0 = umik ure s prikazovalnikom 1 = prikaz ure*
c06 Vklop otroškega varovala je mogoč	0 = ne 1 = da* 2 = da, z zaklepanjem vrat**
c07 Osvetlitev notranjosti pečice med delovanjem	0 = ne 1 = da*
c08 Zamik izklopa ventilatorja	1 = kratko 2 = srednje* 3 = dolgo 4 = zelo dolgo
c09 Dodatno nameščeni teleskopski izvleki**	0 = ne* (pri ogrodju in enkratnem izvlečnem sistemu) 1 = da (pri dvakratnem in trikratnem izvlečnem sistemu)
c11 Trdota vode**	0 = zmehčana 1 = mehka (do 1,3 mmol/l) 2 = srednje trda (1,3 - 2,5 mmol/l) 3 = trda (2,5 - 3,8 mmol/l) 4 = zelo trda* (nad 3,8 mmol/l)
cR Ponastavitev vseh vrednosti na tovarniško nastavitev	0 = ne* 1 = da

* Tovarniške nastavitev (glede na vrsto aparata so lahko tovarniške nastavitev drugačne)

** Ni na voljo pri vseh tipih aparata.

Sprememba osnovnih nastavitev

Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju.

1. Pritisnite tipko  in jo držite pribl. 4 sekunde. Na prikazovalniku se prikaže prva osnovna nastavitev, npr.  0.
 2. Po potrebi spremenite nastavitev s temperaturnim regulatorjem.
 3. Tako se s tipko  ali  pomaknite po vseh osnovnih nastavivah in jih po potrebi spremenite s temperaturnim regulatorjem.
 4. Na koncu za potrditev ponovno pritisnite tipko  in jo držite pribl. 4 sekunde.
- Vse osnovne nastavitve so prevzete.

Osnovne nastavitve lahko kadar koli spet spremenite.

Čiščenje

Pri redni negi in vzdrževanju bo vaš aparat še dolgo ostal lep in funkcionalen. Tukaj vam bomo razložili, kako morate svoj aparat vzdrževati in čistiti.

Primerna čistilna sredstva

Upoštevajte navedbe v tabeli, da se izognete poškodbam na različnih površinah zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev. Glede na vrsto aparata, pri vašem aparatu mogoče niso na voljo vsa območja.

Pozor!

Poškodbe površin

Ne uporabljajte

- agresivnih ali abrazivnih čistil,
- močnih alkoholnih čistil,
- trdih čistilnih blazinic ali gobic,
- visokotlačnih ali parnih čistilnikov,
- posebnih čistilnikov za toplo čiščenje.

Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito sperite.

Nasvet: Pri servisni službi lahko kupite čistilna in negovalna sredstva, ki so še posebej priporočljiva. Upoštevajte posamezna navodila proizvajalca.

Opozorilo – Nevarnost opeklin!

Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.

Območje	Čiščenje
Zunanost aparata	
Sprednji del iz nerjavnega jekla	<p>Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.</p> <p>Madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin odstranite takoj. V nasprotnem primeru lahko pod takšnimi madeži nastane korozija.</p> <p>Pri servisni službi ali v specializiranih trgovinah so na voljo posebna negovalna čistila za nerjavno jeklo, ki so primerna za čiščenje toplih površin. Z mehko krpo nанесите nekaj kapljic čistila.</p>
Umetne snovi	<p>Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.</p> <p>Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo.</p>
Lakirane površine	<p>Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.</p>
Upravljalno polje	<p>Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.</p> <p>Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo.</p>
Steklo vratc	<p>Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.</p> <p>Ne uporabljajte strgal za steklokeramiko ali spiral iz nerjavnega jekla.</p>

Ročaj vratc	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Če pride sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v stik z ročajem vrat, ga takoj obrišite. Teh madežev v nasprotnem primeru ne boste več mogli odstraniti.	
Notranjost aparata		
Emajlirane površine	Vroča milnica ali voda s kisom: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Zažgane ostanke hrane zmehčajte z vlažno krpo in milnico. Pri trdovratni umazaniji uporabite žičnato mrežico iz nerjavnega jekla ali čistilo za pečice. Pozor! Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici. Emajl se lahko poškoduje. Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata. Po čiščenju pustite pečico odprto, da se posuši. Najbolje je, da uporabite funkcijo čiščenja. → "Funkcija čiščenja" na strani 18	
	Opomba: Zaradi ostankov živil lahko nastanejo bele obloge. Te ne predstavljajo težave in ne vplivajo na delovanje. Po potrebi jih odstranite s citronsko kislino.	
Stekleni pokrov osvetlitve pečice	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.	
Pokrov vrat	iz nerjavnega jekla: Uporabite čistilo za nerjavno jeklo. Upoštevajte navodila proizvajalcev. Ne uporabljajte negovalnih sredstev za nerjavno jeklo. iz plastike: Očistite z vroči milnico in krpo za pomivanje. Osušite z mehko krpo. Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo. Če želite pokrov vrat očistiti, ga snemite.	
Ogrodje	Vroča milnica: Namočite in očistite z vlažno krpo ali ščetko.	
Izvlečni sistem	Vroča milnica: Očistite z vlažno krpo ali ščetko. Z izvlečnih vodil ne odstranjujte maziva, najbolje je, da jih očistite, ko so vstavljeni. Ne pomivajte v pomivalnem stroju.	
Pribor	Vroča milnica: Namočite in očistite s krpo za pomivanje ali ščetko. Pri trdovratni umazaniji uporabite gobico iz nerjavnega jekla. Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.	

Opombe

- Majhne barvne razlike se na sprednji strani naprave pojavijo zaradi različnih materialov, kot so na primer steklo, plastika ali kovina.
- Sence na steklu v vratcih, ki so videti kot lise, so odsevi osvetlitve pečice.
- Emajl v pečici se pri zelo visokih temperaturah prežge. Tako lahko nastanejo majhne razlike in barvi. To je povsem običajno in ne vpliva na delovanje. Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati. Robovi so zato lahko grobi. To ne vpliva na protikorozjsko zaščito.

Čiščenje aparata

Aparat redno čistite in takoj odstranite umazanijo, da se na njem ne bo nabrala trdovratna umazanija.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo. Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Nasveti

- Po vsaki uporabi očistite notranjost aparata. Tako se umazanija ne zažge.
- Vodni kamen ter madeže maščobe, škroba in beljakovin vedno takoj odstranite.
- Zelo sočna peciva pecite v univerzalnem pekaču.
- Za peko uporabite primerno posodo, npr.: pekače.

Funkcija čiščenja

Samodejno čiščenje

Očistite notranjost pečice v načinu delovanja „Samodejno čiščenje“.

Izbirate lahko med tremi stopnjami čiščenja.

Stopnja	Intenzivnost čiščenja	Trajanje
1	rahlo	pribl. 1 ura in 15 minut
2	srednje	pribl. 1 ura in 30 minut
3	intenzivno	pribl. 2 uri

Trdovratnejša in starejša kot je umazanija, višjo stopnjo čiščenja izberite. Dovolj je, če pečico čistite enkrat na dva do tri mesece. Če je treba, jo lahko čistite tudi pogosteje. Postopek čiščenja porabi pribl. 2,5-4,8 kilovatnih ur.

Opombe

- Za vašo varnost se od določene temperature naprej vrata aparata samodejno zaklenejo. Odprete jih lahko šele, ko na prikazovalniku ugasne simbol za zaklepanje ☐.
- Med funkcijo čiščenja osvetlitev pečice ne sveti.

Opozorilo

Nevarnost opeklín!

- Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje. Nikdar ne odpirajte vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanj strani zelo vroč. Ne dotikajte se vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.

Opozorilo

Nevarnost za zdravje!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico. Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo. Ne zadržujte se dolgo v prostoru. Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino. To navodilo upoštevajte tudi, ko nastavite poznejši čas izvajanja funkcije z zamknjenim koncem delovanja.

Pred vklopom funkcije čiščenja

Notranjost pečice mora biti prazna. Vzemite pribor, posodo in ogrodje iz pečice. Kako odstranite ogrodje, preberite v ustrezrem poglavju. → "Ogrodje" na strani 19

Očistite vrata aparata in robeve pečice v predelu tesnila. Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite!

Notranje steklo vrat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje. Osušite z mehko krpo. Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.

Opozorilo

Nevarnost požara!

- Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo. Vedno, preden zaženete funkcijo čiščenja, odstranite grobo umazanijo iz notranosti pečice. Ne čistite pribora skupaj s pečico.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanj strani zelo vroč. Na ročaj vrat nikoli ne obešajte gorljivih predmetov, npr. krp za posodo. Sprednja stran aparata mora biti prosta. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko topote. Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite. Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

Nastavitev funkcije čiščenja

Preden nastavite funkcijo čiščenja, se prepričajte, da ste upoštevali vsa navodila za pripravo.

Trajanje je prednastavljeno za vsako stopnjo čiščenja in ga ni mogoče spremeniti.

- Z izbirnim stikalom nastavite funkcijo čiščenja ☓.
- S temperaturnim regulatorjem nastavite stopnjo čiščenja.

Opomba: Ko se čiščenje začne, stopnje čiščenja ni več mogoče spremeniti.

Na prikazovalniku se za vsako stopnjo prikaže trajanje.

Čez nekaj sekund začne delovati funkcija čiščenja. Na prikazovalniku se odšteva čas trajanja.

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

Kmalu po začetku se vrata aparata zaklenejo. Na prikazovalniku se prikaže simbol ☐.

Konec

Ko je samodejno čiščenje končano, se oglesi zvočni signal. Vrata aparata lahko odprete šele, ko simbol za zaklepanje ☐ ugasne.

Po končani funkciji čiščenja

Pustite, da se notranjost pečice dobro ohladi. Z vlažno krpo obrišite pepel, ki je ostal v notranosti pečice in na vratih aparata.

Ponovno namestite ogrodje.

Opomba: Zaradi prevelikih delcev umazanije lahko na emajliranih površinah ostanejo bele obloge. To so ostanki živil in ne predstavljajo težave. Ne vplivajo na delovanje aparata. Po potrebi lahko ostanke odstranite s citronsko kislino.

Ogrodje

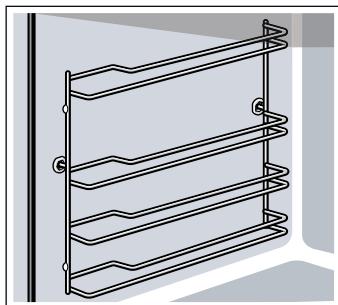
Če aparatom vestno negujete in čistite, bo dolgo ostal lep in funkcionalen. Tu je navedeno, kako izvzamete in očistite ogrodje.

Montaža in demontaža ogrodja

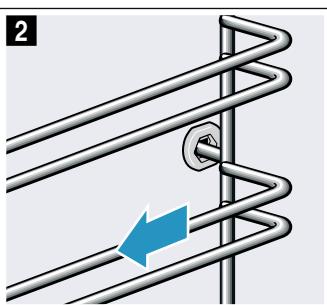
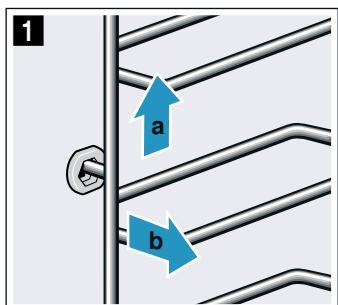
⚠️ Opozorilo – Nevarnost opeklín!

Ogrodje postane zelo vroče. Ne dotikajte se vročega ogrodja. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.

Odstranitev ogrodja



1. Ogrodje na sprednji strani rahlo privzdignite **a** in ga odstranite **b** (slika 1).
2. Nato celotno ogrodje potegnite v smeri naprej ter ga izvzemite (slika 2).

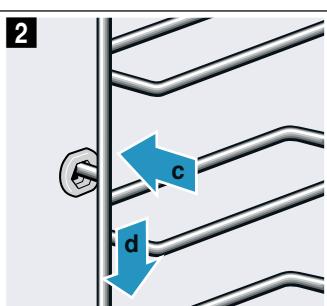
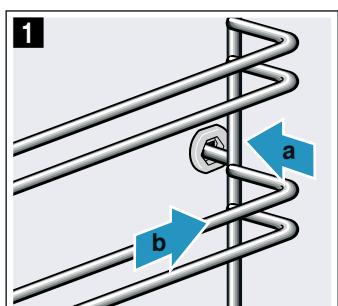


Očistite ogrodje s čistilom in gobico za pomivanje. Za trdovratno umazanijo uporabite ščetko.

Namestitev ogrodja

Ogrodje se prilega le desno ali levo. Pri obeh ogrodjih pazite na to, da so ukrivljene palice spredaj.

1. Ogrodje najprej sredinsko vstavite v zadnjo pušo **a**, da ogrodje naleže na steno notranjosti. Nato ga potisnite v smeri nazaj **b** (slika 1).
2. Zatem ga vstavite še v prednjo pušo **c**, da ogrodje tudi tu naleže na steno notranjosti. Nato ga potisnite v smeri navzdol **d** (slika 2).



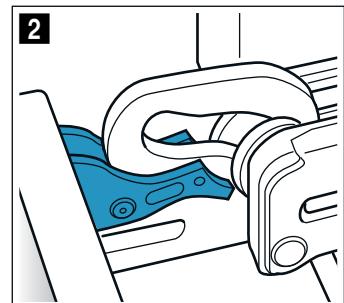
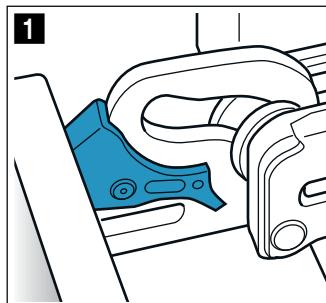
Vratca aparata

Če aparat vestno negujete in čistite, bo dolgo ostal lep in funkcionalen. Tu je navedeno, kako izvzamete in očistite vratca.

Demontaža in montaža vratc aparata

Če želite stekla v vratcih očistiti ali demontirati, lahko snamete vratca aparata.

Tečaja vratc aparata imata po en zaporni vzvod. Ko sta zaporna vzvoda zaprta (slika 1), so vratca aparata zavarovana. Tako jih ni mogoče sneti. Ko želite sneti vratca aparata in v ta namen odprete zaporna vzvoda (slika 2), sta tečaja zavarovana. Ne morete jih zapreti.



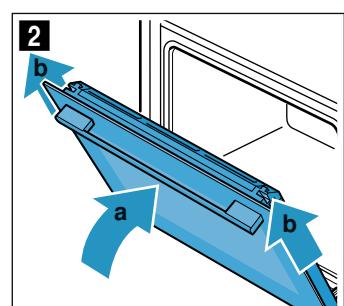
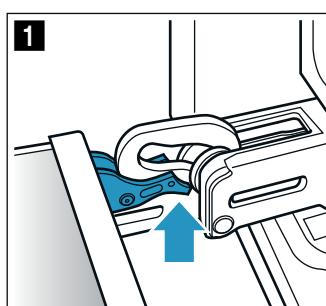
⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Če tečaji niso zavarovani, jih lahko zaprete z veliko silo. Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite demontirati vratca aparata.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.

Demontaža vrat aparata

1. Povsem odprite vrata aparata in jih potisnite v smeri aparata.
2. Odprite zaporna vzvoda na levi in desni strani (slika 1).
3. Vrata aparata zaprite do prislonja **a**. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani **b** ter jih povlecite v smeri navzgor (slika 2).



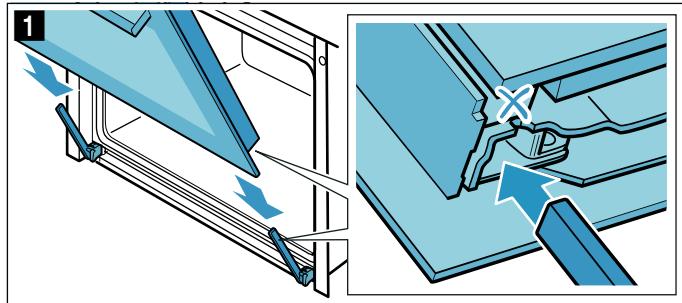
⚠️ Opozorilo – Nevarnost telesnih poškodb!

Sestavni deli v aparatu imajo lahko ostre robove. Nadeneite si zaščitne rokavice.

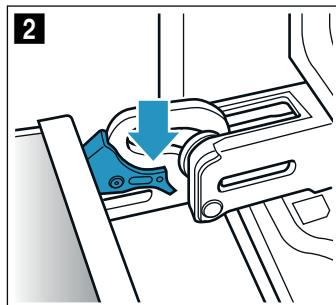
Montaža vratc aparata

Vratca aparata ponovno namestite v obratnem vrstnem redu.

- Pri nameščanju vratc aparata bodite pozorni, da oba tečaja ravno vstavite v odprtini (slika 1). Tečaja naslonite na zunanje steklo in ga uporabite kot vodilo. Pazite, da tečaja vstavite v pravo odprtino. Vstavljanje mora potekati gladko in brez upora. Če začutite upor, preverite, ali sta tečaja vstavljeni v pravo odprtino.



- Vratca aparata popolnoma odprite. Oba tečaja ponovno zaprite (slika 2).



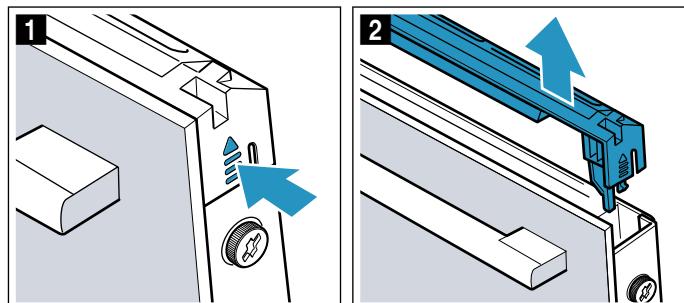
- Zaprite vratca aparata.

Demontaža pokrova vratc

Vložek iz nerjavnega jekla v pokrovu vratc se lahko obarva. Za temeljito čiščenje lahko odstranite pokrov.
→ "Čiščenje" na strani 16

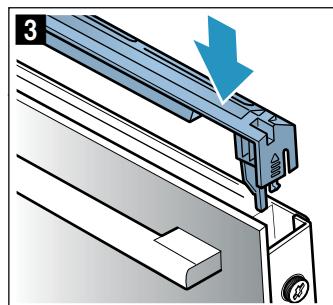
- Vratca aparata nekoliko odprite.
- Na pokrovu pritisnite na levi in desni strani (slika 1).
- Snemite pokrov (slika 2).

Vratca aparata previdno zaprite.



Opomba: Vložek iz nerjavnega jekla v pokrovu čistite s čistilom za nerjavno jeklo. Preostanek pokrova vratc čistite z milnico in mehko krpo.

- Vratca aparata ponovno nekoliko odprite. Namestite pokrov in ga pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 3).



- Zaprite vratca.

Demontaža in montaža stekel vratc

Za lažje čiščenje lahko demontirate stekla vratc aparata.

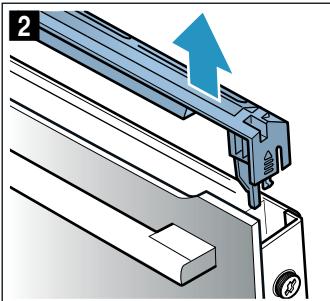
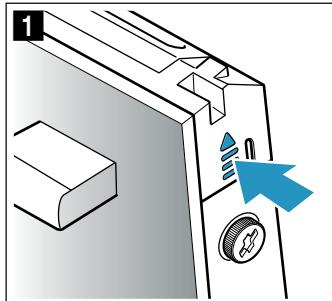
⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

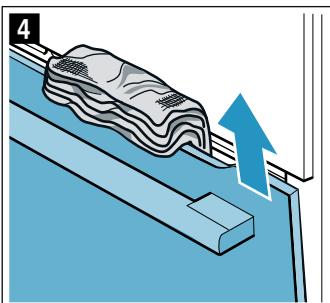
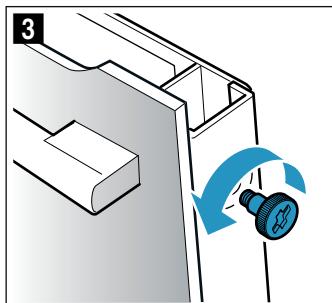
- Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v aparatu imajo lahko ostre robove. Nadenite si zaščitne rokavice.

Demontaža stekel

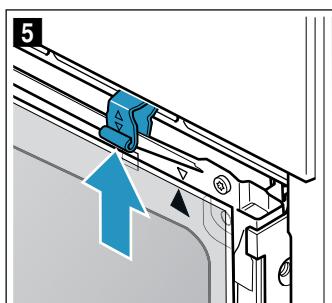
1. Vratca aparata nekoliko odprite.
2. Na pokrovu pritisnite na levi in desni strani (slika 1).
3. Snemite pokrov (slika 2).



4. Na levi in desni strani vratc odvijte vijake (slika 3).
5. Preden ponovno zaprete vratca, med vratca in aparatom zagozdite kuhinjsko krpo, ki ste jo prej večkrat prepognili (slika 4). Sprednje steklo izvlecite v smeri navzgor in ga s pomočjo ročaja vrat odložite na ravno površino.



6. Obe držali na zgornji strani vmesnega stekla potisnite navzgor, vendar ga ne snemite (slika 5). Z eno roko trdno držite steklo. Odstranite steklo.

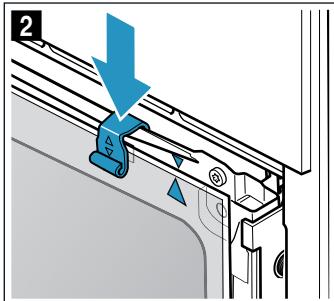
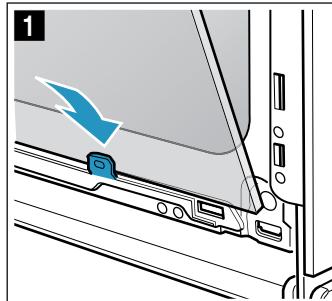


Očistite stekla s čistilom za steklo in mehko krpo.

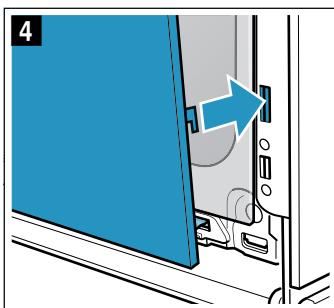
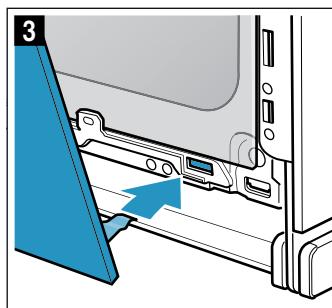
Montaža stekel

Pri montaži notranjega stekla pazite, da je puščica na zgornji desni strani stekla in da se ta ujema s puščico na ogrodju pečice.

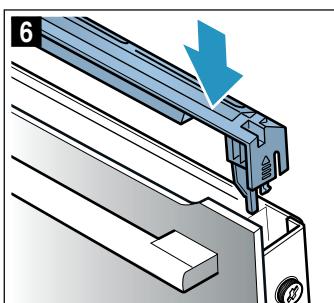
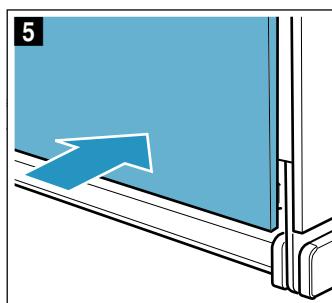
1. Srednje steklo spodaj vstavite v držalo (slika 1), zgoraj pa ga potisnite v pravi položaj.
2. Obe držali pritisnite navzdol (slika 2).



3. Sprednje steklo vstavite v spodnje držalo (slika 3).
4. Sprednje steklo zaprite tako, da sta oba zgornja kavila nasproti odprtine (slika 4).



5. Sprednje steklo na spodnji strani pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 5).
6. Vratca aparata ponovno nekoliko odprite in odstranite kuhinjsko krpo.
7. Ponovno privijte vijaka na levi in desni strani.
8. Namestite pokrov in ga pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 6).



9. Zaprite vrata.

Pozor!

Aparat ponovno uporabite šele, ko so stekla pravilno nameščena.

Kaj storiti ob motnjah?

Pogosto je vzrok za motnje zgolj kakšna malenkost. Preden pokličete servisno službo, poskusite sami odpraviti motnjo, pri čemer si pomagajte s preglednico.

Samostojno odpravljanje motenj

Tehnične motnje na aparatu lahko pogosto povsem preprosto odpravite sami.

Če jed ni optimalno pripravljena, so vam na koncu navodil za uporabo na voljo številni namigi in napotki za pripravo. → "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 24

Motnja	Možni vzroki	Ukrep/navodilo
Aparat ne deluje.	Okvarjena varovalka.	Preverite varovalko v omarici z varovalkami.
	Izpad električnega toka	Preverite, ali luč v kuhinji in drugi kuhinjski aparati delujejo.
Na prikazovalniku utripa ura.	Izpad električnega toka.	Ponovno nastavite uro.
Po vklopu načina delovanja na prikazovalniku utripa  .	Aparat ni dovolj ohljen.	Izklopite aparat, pustite, da se ohladi, in ponovno vklope način delovanja.
Aparata ni mogoče nastavljati. Na prikazovalniku sveti simbol  .	Otroško varovalo je vklopljeno.	Pritisnite tipko  in jo držite, dokler simbol  na prikazovalniku ne ugasne. Lahko nastavite aparat. Otroško varovalo lahko izklopite v osnovnih nastavivah. → "Osnovne nastavite" na strani 15
Vrat aparata ni mogoče odpreti. Na prikazovalniku sveti simbol  .	Vrata aparata so zaklenjena z otroškim varovalom.	Pritisnite tipko  in jo držite, dokler simbol  na prikazovalniku ne ugasne. Lahko nastavite aparat. Otroško varovalo z zaklepanjem vrat lahko izklopite v osnovnih nastavivah. → "Osnovne nastavite" na strani 15
Vrat aparata ni mogoče odpreti. Na prikazovalniku sveti simbol  .	Vrata aparata so zaklenjena zaradi funkcije čiščenja.	Počakajte, da se pečica ohladi in da simbol  ugasne.
Aparat se ne segreva. Na prikazovalniku se prikaže „DEMO“.	Vklopljen je demonstracijski način.	Aparat za kratek čas izključite iz električnega omrežja (izklučite varovalko v omarici z varovalkami), nato v pribl. 5 minutah izklopite demonstracijski način, tako da osnovno nastavitev  nastavite na vrednost  . → "Osnovne nastavite" na strani 15

Opozorilo – Nevarnost telesnih poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna. Nikoli ne poskušajte sami popraviti aparata. Popravila lahko opravlja le strokovnjak, ki se je izšolal pri nas. Če je aparat v okvari, pokličite servisno službo.

Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščeni servis.

Sporočila o napakah na prikazovalniku

Če se na prikazovalniku pojavi sporočilo o napaki s simbolom , npr. , pritisnite tipko . Sporočilo o napaki se ponastavi. Po potrebi ponovno nastavite uro.

Če je šlo za enkratno motnjo, lahko aparat spet uporabljate kot običajno. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite servisno službo in natanko navedite sporočilo o napaki in številko E vašega aparata. → "Servisna služba" na strani 23

Maksimalno trajanje delovanja

Če nastavitev na aparatu niste spremenili že več ur, aparat samodejno preneha greti. Tako je preprečeno neželeno dolgo delovanje.

Kdaj je doseženo maksimalno trajanje delovanja, je odvisno od različnih nastavitev aparata.

Doseženo je maksimalno trajanje delovanja

Na prikazovalniku se prikaže .

Izbirno stikalo obrnite v ničelni položaj. Po potrebi je možna ponovna nastavitev.

Nasvet: Nastavite trajanje, da se aparat neželeno ne zaustavi, npr.: pri dolgem času priprave. Aparat greje, dokler nastavljeni trajanje ne poteče.

Menjava žarnice na stropu pečice

Če pregori žarnica v pečici, jo morate zamenjati. Temperaturno obstojne, 230-voltne halogenske žarnice, z močjo 40 W, so na voljo pri servisni službi in v specializiranih trgovinah.

Halogensko žarnico primite s suho krpo. S tem podaljšate življenjsko dobo žarnice. Uporabljajte samo te žarnice.

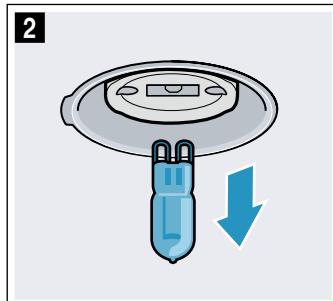
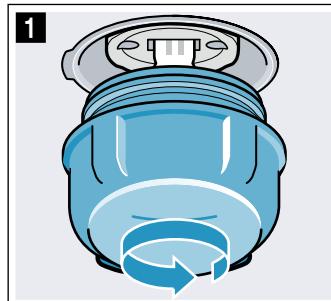
⚠️ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice v notranjosti aparata so kontakti grla žarnice pod napetostjo. Pred menjavo izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost opeklín!

Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.

1. Da preprečite poškodbe, v notranjost hladnega aparata položite krpo za posodo.
2. Stekleni pokrov odvijte v levo (slika 1).
3. Izvlecite žarnico – ne vrtite je (slika 2). Vstavite novo žarnico in pri tem pazite na položaj zatičev. Žarnico trdno potisnite.



4. Ponovno privijte stekleni pokrov. Pri nekaterih tipih aparata ima stekleni pokrov tesnilni obroč. Preden privijete stekleni pokrov, ponovno namestite tesnilni obroč.
5. Odstranite krpo za posodo in vklopite varovalko.

Servisna služba

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

Številka E in številka FD

Prosimo, da ob klicu navedete popolno številko izdelka (št. E) in številko izdelave (št. FD), da vam bomo lahko strokovno pomagali. Tipsko tablico s številkami boste našli, če boste odprli vrata aparata.



Da vam ne bo treba predolgo iskati številk, ko ju boste potrebovali, lahko tukaj vpišete številki svoje naprave in telefonsko številko servisne službe.

Št. E

Št. FD

Servisna služba

Prosimo, upoštevajte, da obisk osebja servisne službe v primeru napačnega upravljanja tudi med garancijskim rokom ni brezplačen.

Podatke o servisnih službah za vse države najdete v priloženem seznamu servisnih služb.

Zaupajte pristojnosti proizvajalca. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehniki z originalnimi nadomestnimi deli za vaš aparat.

Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu

Tukaj lahko najdete široko paleto jedi in ustrezne nastavitev. Pokazali vam bomo, kateri način gretja in temperatura sta najprimernejša za vašo jed. Našli boste navedbe o primerenem priboru in višini, na kateri bi morali peči. Preberete si lahko tudi nasvete za primerno posodo in pripravo.

Opomba: Pri pripravi živil lahko v notranjosti aparata nastane veliko vodne pare.

Aparat je zelo energetsko učinkovit, kar pomeni, da med delovanjem oddaja zelo malo topote. Zaradi velikih temperaturnih razlik med notranostjo aparata in zunanjimi deli aparata se lahko na vraticih, upravljalnem polju ali sosednjem pohištву nabere kondenzat. To je običajen, fizikalni pojav. Kondenzatu se lahko izognete s predgrevanjem in previdnim odpiranjem vratc.

Spološna navodila

Priporočene nastavitevne vrednosti

V preglednici so za različne jedi navedeni optimalni načini gretja. Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zaradi tega so navedena nastavitevna območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi. Z nižjo temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je potrebno, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa priprave. Jedi bi bile pečene le zunaj, znotraj pa bi ostale surove.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v mrzlo pečico. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrejete, se naveden čas trajanja skrajša za nekaj minut.

Za določene jedi je predgretje potrebno, kar je navedeno v preglednici. Pečico najprej predgrejte, šele nato vstavite jed in pribor.

Če želite peči po lastnem receptu, se ravnajte po podobnih jehah v preglednici. Dodatne informacije najdete v namigih za nastavitevnimi preglednicami.

Iz notranosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalen rezultat peke in prihranite do 20 % energije.

Način gretja Blag CircoTherm

Blag CircoTherm je napreden način gretja za nežno pripravo mesa, rib in peciva. Aparat optimalno uravnava dovod energije v notranost pečice. Jed se postopoma peče s preostalo topoto. Tako ostane bolj sočna in manj porjni. Glede na izbrani način priprave in vrsto živila lahko prihranite energijo. Če med pripravo predčasno odprete vrata aparata ali če ga predgrevate, se ta učinek izgubi.

Uporabljaljate samo originalni pribor aparata. Ta je optimalno prilagojen notranosti pečice in načinom gretja. Iz notranosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

Jed vstavite v hladno, prazno pečico. Vrata aparata naj bodo med pripravo zaprta. Jedi pripravljajte samo na eni ravni.

Način gretja CircoTherm Eco se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in energijskega razreda.

Peka na eni ravni

Za peko na eni ravni uporabite naslednje višine vstavljanja:

- visoko pecivo oz. model na rešetki: raven 2
- nizko pecivo oz. raven pekač: raven 3

Peka na več ravneh

Uporabite CircoTherm vroči zrak. Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

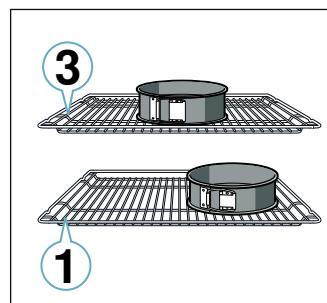
Peka na dveh ravneh:

- Univerzalni pekač: raven 3
- Pekač: raven 1
- Modeli na rešetki
prva rešetka: raven 3
druga rešetka: raven 1

Peka na treh ravneh:

- Plitvi pekač: višina 4
- Univerzalni pekač: višina 3
- Plitvi pekač: višina 1

Če pripravljate več jedi hkrati, žlahko prihranite do 45 odstotkov energije. V notranost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamaknjeno nad drugim.



Pribor

Uporabite samo originalni pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranosti pečice in načinom delovanja.

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

→ "Pribor" na strani 10

Papir za peko

Uporabljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Kolači in pecivo

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo kolačev in drobnega peciva. V nastavitevih preglednicah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Upoštevajte tudi navodila v poglavju o vzhajanju testa.

Modeli za peko

Če želite doseči optimalen rezultat peke, priporočamo temne kovinske modele.

Beli pekači ter pekači iz keramike in stekla podaljšajo čas peke, pri čemer pecivo ne porjavi enakomerno.

Če želite uporabiti silikonski model, upoštevajte navodila in recepte proizvajalca. Silikonski modeli so pogosto manjši od navadnih. Količine in podatki v receptu se lahko razlikujejo.

Kolači v modelih

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Kolač iz umešanega testa, preprost	Okrogel/globok štirikoten model	2	↗	140-150	75-90
Kolač iz umešanega testa, preprost, 2 ravni	Okrogel/globok štirikoten model	3+1	↗	140-150	70-85
Kolač iz umešanega testa, boljši	Okrogel/globok štirikoten model	2	≡	150-170	60-80
Tortno dno iz umešanega testa	Model za tortno dno	3	≡	160-180	20-30
Sadna ali skutna torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranjivim robom Ø 26 cm	2	≡	170-190	55-80
Pita	Model za pito	3	↗	190-210	25-45
Kolač iz kvašenega testa	Model z odstranjivim robom Ø 28 cm	2	↗	150-160	25-35
Šarkelj	Model za Šarkelj	2	≡	150-170	50-70
Biskvitna torta, 3 jajca	Model z odstranjivim robom Ø 26 cm	2	↗	160-170	30-35
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranjivim robom Ø 28 cm	2	≡	150-160*	30-40

* predgretje

Kolač na pekaču

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Kolač iz umešanega testa z nadevom	Plitvi pekač	3	≡	160-180	20-45
Pecivo iz umešanega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	↗	140-160	30-55
Kolač iz krhkega testa s suhim nadevom	Plitvi pekač	2	≡	170-190	30-45
Kolač iz krhkega testa s suhim nadevom, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	↗	160-170	35-45
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	2	≡	160-180	55-95
Kolač iz kvašenega testa s suhim nadevom	Plitvi pekač	3	≡	160-180	15-20
Kolač iz kvašenega testa s suhim nadevom, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	↗	150-170	20-30
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	3	≡	180-200	30-55
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	↗	150-170	40-65
Kvašena pletenica, kvašen venec	Plitvi pekač	2	≡	160-170	35-40
Biskvitna rolada	Plitvi pekač	3	↗	180-200*	10-15
Zavitek, sladek	Univerzalni pekač	2	≡	190-200	45-60
Zavitek, zamrznjen	Univerzalni pekač	3	↗	200-220*	35-45

* predgretje

Globoko zamrznjeni izdelki

Ne uporabljajte močno poledenelih globoko zamrznjenih izdelkov. Odstranite led z jedi.

Globoko zamrznjeni izdelki so deloma neenakomerno predpečeni. Neenakomerna porjavitev ostane tudi po peki.

Kruh in žemljice

Pozor!

V vročo pečico ne nalivajte vode in na dno ne postavljajte posode z vodo. Zaradi temperaturne spremembe lahko nastanejo poškodbe na emajlu.

Nekatere jedi so najbolj slastne takrat, ko jih pečete v več korakih. Te so navedene v preglednici.

Nastavitevne vrednosti za kruh veljajo tako za testo na pekaču kakor za testo v podolgovatem modelu.

Drobno pecivo

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Mafini	Pekač za mafine	2	☰	170-190	20-40
Mafini, 2 ravni	Pekači za mafine	3+1	☱	160-170*	20-45
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Plitvi pekač	3	☱	150-170	20-30
Drobno pecivo iz kvašenega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	150-170	25-40
Pecivo iz listnatega testa	Plitvi pekač	3	☱	170-190*	20-35
Pecivo iz listnatega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	170-190*	25-45
Pecivo iz listnatega testa, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	170-190*	25-45
Pecivo iz kuhanega testa	Plitvi pekač	3	☰	190-210	35-50
Pecivo iz kuhanega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	190-210	35-45

* predgretje

** pečico 5 min ogrevajte, vendar ne uporabite funkcije hitrega ogrevanja

Piškoti

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	3	☰	140-150**	25-40
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	140-150**	25-35
Brizgano pecivo, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	130-140**	35-55
Piškoti	Plitvi pekač	3	☰	140-160	15-25
Piškoti, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	140-160	15-25
Piškoti, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	140-160	15-25
Španski vetrci	Plitvi pekač	3	☱	80-90*	120-150
Španski vetrci, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	90-100*	100-150
Makroni	Plitvi pekač	3	☱	90-110	20-30
Makroni, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	90-110	20-35
Makroni, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	90-110	30-40

* predgretje

** pečico 5 min ogrevajte, vendar ne uporabite funkcije hitrega ogrevanja

Kruh in žemljice

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Korak	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kruh, 750 g (v globokem štirkotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač ali globok štirkotni model	2	☱	-	200-220	20-40
Kruh, 1000 g (v globokem štirkotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač ali globok štirkotni model	2	☱	-	200	35-50
Kruh, 1500 g (v globokem štirkotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač ali globok štirkotni model	2	☱	-	200-220	40-60
Nekvašen kruh	Univerzalni pekač	3	☱	-	240-250	20-25
Žemljice, sladke, sveže	Plitvi pekač	3	☰	-	150-160*	25-35
Žemljice, sladke, sveže, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	-	150-170*	15-25
Žemljice, sveže	Plitvi pekač	3	☰	-	180-200	20-30
Popečen toast, 4 kosi	Rešetka	3	☰	-	200-220	15-20
Popečen toast, 12 kosov	Rešetka	3	☰	-	220-240	15-25

* predgrevanje

Pica, kiš in pikantni kolač

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Pica, sveža	Plitvi pekač	3	🕒	190-210	20-30
Pica, sveža, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	🕒	180-200	30-40
Sveža pica, tanko testo	Pekač za pico	2	🕒	250-270*	8-13
Pica, ohlajena	Rešetka	3	🕒	190-210	10-15
Pica, zamrznjena, tanko testo, 1 kos	Rešetka	2	🕒	190-210	15-20
Pica, zamrznjena, tanko testo, 2 kosa	Univerzalni pekač + rešetka	3+1	🕒	190-210	20-25
Pica, zamrznjena, debelo testo, 1 kos	Rešetka	3	🕒	180-200	20-25
Pica, zamrznjena, debelo testo, 2 kosa	Univerzalni pekač + rešetka	3+1	🕒	190-210	25-30
Mini pice	Univerzalni pekač	3	🕒	180-200	15-20
Pikantni kolač v modelu	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2	🕒	170-190	50-60
Francoska pita	Model za pito, črn pekač	2	🕒	190-210	25-35
Pirožki	Model za narastke	2	🕒	170-190	65-75
Empanada	Univerzalni pekač	2	☰	180-200	35-50
Burek	Univerzalni pekač	1	☰	180-200	40-50

* predgrevanje

Namigi za peko

Ugotoviti želite, ali je pecivo pečeno.	Na najvišjem delu v pecivo zapičite leseno palčko. Če se testo ne prime na palčko, je pecivo pečeno.
Pecivo se sesede.	Naslednjič uporabite manj tekočine. Ali pa nastavite za 10 °C nižjo temperaturo in podaljšajte čas peke. Upoštevajte sestavine in navodila za pripravo, ki so navedena v receptu.
Pecivo je na sredini naraslo, ob robovih je nizko.	Namastite le dno tortnega modela. Po peki pecivo previdno ločite z nožem.
Sadni sok teče čez rob.	Naslednjič uporabite univerzalni pekač.
Drobno pecivo se pri peki sprime sku-paj.	Okoli vsakega kosa mora biti približno 2 cm prostora. Tako je dovolj prostora, da lahko pecivo vzhaja in enakomerno porjavi.
Pecivo je presuhlo.	Nastavite za 10 °C višjo temperaturo in skrajšajte čas peke.
Pecivo je povsod presvetlo.	Če sta višina vstavljanja in pribor pravilna, po potrebi zvišajte temperaturo ali podaljšajte čas peke.
Pecivo je zgoraj presvetlo, spodaj pa pretemno.	Naslednjič pecite na eni ravni višje.
Pecivo je zgoraj pretemno, spodaj pa presvetlo.	Naslednjič pecite na eni ravni nižje. Izberite nižjo temperaturo in podaljšajte čas peke.
Pecivo v modelu ali na pekaču je zadaj pretemno.	Pekača ne postavite neposredno ob zadnjo steno, ampak na sredino pribora.
Pecivo je povsod pretemno.	Naslednjič izberite nižjo temperaturo in po potrebi podaljšajte čas peke.
Pecivo je neenakomerno porjavelo.	Izberite nekoliko nižjo temperaturo. Tudi prevelik papir za peko lahko ovira kroženje zraka. Papir za peko vedno ustrezno obrežite. Pazite, da pekač ne stoji neposredno pred odprtinami zadnje stene notranjosti pečice. Pri peki drobnega peciva uporablajte kar se da enake velikosti in debeline.
Pekli ste na več ravneh. Na zgornjem pekaču je pecivo temnejše kot na spodnjem.	Za peko na več ravneh vedno izberite vroč zrak. Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.
Pecivo je videti v redu, vendar v notranjosti še ni pečeno.	Pecite pri nižji temperaturi nekoliko dlje in po potrebi dodajte manj tekočine. Pri pecivu s sočnim nadevom najprej specite spodnji del. Posujte ga z mandlijami ali drobtinami in šele nato dodajte nadev.
Peciva ne morete stresti iz modela.	Pecivo naj se po peki še 5 do 10 minut ohlaja. Če se še vedno ne odlepi, rob še enkrat previdno zrahljajte z nožem. Ponovno prevrnite pecivo in model večkrat pokrijte z mokro, hladno krpo. Naslednjič model namažite z masлом in posujte z drobtinami.

Narastki in gratinirane jedi

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo narastkov. V nastavitevih preglednicah najdete optimalne nastavite za veliko jedi.

Čas priprave narastka je odvisen od velikosti posode in višine narastka.

Za narastke in gratinirane jedi uporabljajte široko, plosko posodo. V ozki, visoki posodi traja priprava jedi dalj časa, jedi pa na zgornji strani pa postanejo temnejše.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Narastek, pikanten, kuhanje sestavine	Model za narastke	2	☰	200-220	30-60
Narastek, sladek	Model za narastke	2	☰	170-190	40-60
Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm	Model za narastke	2	☒	150-170	60-80
Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm, 2 ravni	Model za narastke	3+1	☒	150-160	65-80

Perutnina, meso in ribe

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo perutnine, mesa in rib. V nastavitevih preglednicah najdete optimalne nastavite za nekatere jedi.

Peka na rešetki

Peka na rešetki je še posebej primerna za pripravo velike perutnine ali več kosov hkrati.

Univerzalni pekač skupaj z naloženo rešetko potisnite na navedeno višino. Pazite, da je rešetka pravilno položena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 10

Glede na velikost in vrsto pečenke v univerzalni pekač nalijite do $\frac{1}{2}$ litra vode. V njem se bo nabrala tekočina, ki kaplja med pripravo. Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa ostane čistejša.

Peka v posodi

⚠️ Opozorilo – Nevarnost poškodbe zaradi razbitega stekla!

Vročo stekleno posodo odložite na suh podstavek. Če je podstavek moker ali hladen, lahko steklo poči.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost opeklín!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Pokrov dvignite zadaj, da para iz posode uide na strani, ki je obrnjena stran od telesa.

Uporabljajte le posodo, ki je primerna za pečico. Najprimernejša je steklena posoda. Preverite, ali se posoda prilega notranjosti pečice.

Svetleči pekači iz nerjavnega jekla ali aluminija odsevajo toploto kakor ogledalo, zato so le pogojno primerni. Perutnina, meso in ribe se pečejo počasneje in manj porjavijo. Uporabite višjo temperaturo in/ali daljši čas priprave.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za peko.

Vedno uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

Jedi lahko pripravljate na eni ravni v modelih ali na univerzalnem pekaču.

- Modeli na rešetki: raven 2
- Univerzalni pekač: raven 3

Če pripravljate več jedi hkrati, lahko prihranite do 45 odstotkov energije. V notranjost pečice naložite modele enega poleg drugega.

Odkrita posoda

Za pripravo perutnine, mesa in rib uporabite visok pekač. Pekač položite na rešetko. Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice veliko čistejša. Pazite, da velikost pokrova ustreza in da se dobro zapre. Posodo postavite na rešetko.

Perutnina, meso in ribe se lahko hrustljavo zapečejo tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite pekač s steklenim pokrovom in nastavite višjo temperaturo.

Peka na žaru

Med peko na žaru naj bodo vrata aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru pri odprtih vratih.

Živila za pečenje na žaru zložite na rešetko. Vsaj eno raven pod rešetko vstavite še univerzalni pekač, tako da je poševni rob obrnjen proti vratom aparata. Maščoba, ki kaplja med peko se bo nabrala v pekaču.

Uporabite kar se da enake kose mesa, ki so podobno debeli in težki. Na ta način bodo enakomerno porjavili in ostali sočni. Kose mesa za peko na žaru položite neposredno na rešetko.

Kose obračajte s kleščami za žar. Če boste v meso zapičili vilice, bo sok iztekel in meso bo suho.

Meso solite šele po pečenju na žaru. Sol meso izsuši.

Opombe

- Žar se med pečenjem vedno znova vklopi in izklopi, kar je povsem običajno. Intervalli so odvisni od nastavljene temperature.
- Pri pečenju na žaru lahko nastaja dim.

Termometer za peko

Glede na opremo vašega aparata vam je na voljo termometer za peko. S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. V ustrezem poglavju preberite pomembne napotke za uporabo termometra za peko. Tam najdete informacije o vstavljanju termometra za peko, možnih načinov gretja in še več.

Priporočene nastavitevne vrednosti

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje nenadovane, za peko pripravljene perutnine, mesa ali rib iz hladilnika v hladno notranjost pečice.

V preglednici najdete podatke za perutnino, meso in ribe, skupaj s predlagano težo. Če želite pripraviti težko perutnino, meso ali ribe, vsekakor uporabite nižjo temperaturo. Če pripravljate več kosov, se pri določanju časa priprave ravnajte po teži najtežjega kosa. Posamezni kosi naj bodo približno enako veliki.

Čim večji je kos perutnine, mesa ali ribe, tem nižja naj bo temperatura, čas priprave pa daljši.

Perutnino, meso ali ribe obrnite po pribl. ½ do ⅓ navedenega časa.

Perutnina

Pri raci ali gosi zarežite kožo pod perutničkami. Tako maščoba lahko odteka.

Pri račijih prsih zarežite kožo. Račijih prsi ne obračajte. K perutnini v posodi doljite nekaj tekočine. Dno posode naj bo prekrito do višine pribl. 1–2 cm.

Ko obračate perutnino, pazite, da so najprej spodaj prsa oz. stran s kožo.

Perutnina bo še posebej hrustljavo zapečena, če jo proti koncu peke namažete z maslom, slano vodo ali pomarančnim sokom.

Meso

Pusto meso po želji premažite z maščobo ali ga obložite z rezinami slanine.

Pri peki pustega mesa dodajte tekočino. V stekleni posodi naj bo dno posode prekrito do pribl. ½ cm visoko.

Perutnina

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Piščanec, 1,3 kg	Odkrita posoda	2	☒	200-220	60-70
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Odkrita posoda	3	☒	220-230	30-35
Piščanče palčke, medaljoni, zamrzneni	Univerzalni pekač	3	☰	190-210	20-25
Raca, 2 kg	Odkrita posoda	2	☒	180-200	90-110
Račja prsa, srednje pečena, po 300 g	Odkrita posoda	3	☰ ☒	210-230 <i>Inč</i>	35-40 3-5
Gos, 3 kg	Odkrita posoda	2	☒	140 160	130-140 50-60
Gosja bedra, po 350 g	Pokrita posoda	2	☰ ☒	150-160 230-240	80-90 30-40
Mladi puran, 2,5 kg	Odkrita posoda	2	☒	180-200	75-90
Puranje prsi, brez kosti, 1 kg	Pokrita posoda	2	☰	240-260	80-100
Zgornji del puranjih beder, s kostmi, 1 kg	Odkrita posoda	2	☒	180-200	80-100

Kožo navzkriž zarežite. Ko obračate pečenko, pazite, da je spodaj najprej koža.

Ko je pečenka gotova, naj še približno 10 minut počiva v izključeni, zaprti pečici. Tako se sok mesa bolje porazdeli. Po potrebi zavijte pečenko v aluminijasto folijo. V navedeno trajanje priprave ni vključen priporočeni čas počitka.

Peka in praženje v posodi sta enostavnejša. Pečenko v posodi lahko preprosto vzamete iz pečice, omako pa lahko pripravite neposredno v posodi.

Količina tekočine je odvisna od vrste mesa in materiala posode. Nanjo vpliva tudi to, ali uporabljate pokrov ali ne. Če meso pripravljate v emajliranem ali temnem kovinskem pekaču, potrebujete nekoliko več tekočine kot pri peki v steklenem pekaču.

Med peko se tekočina v posodi upari. Po potrebi previdno doljite tekočino.

Meso naj bo najmanj 3 cm odmaknjeno od pokrova. Meso lahko nabrekne.

Pred praženjem meso po potrebi popecite. Če želite sok dušenega mesa, dodajte vodo, vino, kis in podobno. Dno posode more biti prekrito do višine 1–2 cm.

Riba

Cele ribe ni treba obračati. Celo ribo vstavite v pečico v "plavalnem položaju", s hrbtno plavutjo navzgor. Da ostane v tem položaju, ji v trebušno odprtino položite narezani krompirj ali ognjevarno posodico.

Riba je pripravljena, ko z lahkoto odstranite hrbtno plavut.

Za dušenje dodajte v posodo dve do tri jedilne žlice tekočine in malo limoninega soka ali kisa.

Meso

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Korak	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	2	↗	-	160-170	150-160
Svinjska pečenka s kožo, npr. pleče, 2 kg	Odkrita posoda	2	↗ ↘	1 2	130-140 190-200	135-145 25-30
Svinjska pljučna pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	2	↗	-	190-200***	100-110
Svinjski rezki, debelina 2 cm	Rešetka	4	↘	-	Inč**	20-25
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka + univerzalni pekač	3	≡	-	210-220**	40-50****
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	2	↗	-	200-220*****	130-150
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka + univerzalni pekač	3	↘	-	200-220	60-70****
Hamburger, debelina 3-4 cm	Rešetka	4	↘	-	Inč****	25-30
Telečja pečenka, 1,5 kg	Odkrita posoda	2	↗	-	160-180	140-160
Telečja krača, 1,5 kg	Pokrita posoda	2	↗	-	200-220	125-140
Jagnječe stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,5 kg	Odkrita posoda	2	↘	-	170-190***	70-80
Jagnječji hrbet s kostmi, srednje pečen, 1,5 kg	Odkrita posoda	2	↘	-	180-190***	45-55
Klobase za žar	Rešetka	3	↘	-	Inč	15-20
Pečenka iz mletega mesa, 1 kg	Odkrita posoda	2	↘	-	170-180	70-80

* predgrevanje
** Univerzalni pekač vstavite na višino 2
*** brez obračanja
**** Obrnite po 1/2-2/3 časa priprave
***** Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

Riba

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv	Rešetka	2	↘	160-180***	20-30
Riba na žaru, cela, 1,5 kg, npr. losos	Rešetka	2	↘	170-190***	30-40
Ribji file ali kotlet, pečen na žaru, debelina 2-3 cm	Rešetka	4	↘	Inč**	10-20
Riba, dušena, cela, 300 g, npr. postrv	Pokrita posoda	2	↗	170-190	40-50
Riba, dušena, cela, 1,5 kg, npr. losos	Pokrita posoda	2	↗	180-210	55-65
Ribji file, dušen, naraven, debelina 2-3 cm	Pokrita posoda	2	↗	170-190	35-45

* predgrevanje
** Univerzalni pekač vstavite na višino 2
*** Univerzalni pekač vstavite pod rešetko

Nasveti za peko, praženje in peko na žaru

Notranjost je zelo umazana.	Jedi za peko na žaru pripravljajte v zaprtem pekaču ali uporabite pekač za žar. Ko uporabljate pekač za žar, boste dosegli najboljši rezultat peke. Pekač za čar lahko kupite kot dodaten pribor.
Pečenka je pretemna, koža ponekod začvana in/ali pečenka je presuha.	Preverite nivo in temperaturo. Naslednjič izberite nižjo temperaturo in po potrebi skrajšajte čas peke.
Skorja je pretanka.	Zvišajte temperaturo ali pa po končani peku za kratek čas vključite žar.
Pečenka je videti v redu, omaka pa je prisomjena.	Naslednjič izberite manjšo posodo za peko ali dodajte več tekočine.
Pečenka je videti v redu, omaka pa je presvetla in vodenja.	Naslednjič izberite večjo posodo za pečenje ali dodajte manj tekočine.
Pri praženju se zažge meso.	Posoda za peko in pokrov se morata prilegati in dobro zapreti. Zmanjšajte temperaturo in po potrebi med praženjem dodajte tekočino.
Jedi, ki ste jih spekli na žaru, so presuhe.	Meso solite šele po peki na žaru. Sol iz mesa srka vodo. Jedi, ki jih pečete na žaru, med obračanjem ne zabadajte. Uporabite klešče za žar.

Zelenjava in priloge

Držite se navedb v preglednici.

Tu najdete podatke za pripravo zelenjave na žaru, krompirja in globoko zamrznjenih izdelkov iz krompirja.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Zelenjava na žaru	Univerzalni pekač	4	~~~	Int	10-15
Pečen krompir, prepolovljen	Univerzalni pekač	3	♪	160-180	45-60
Izdelki iz krompirja, zamrznjeni, npr. ovrt krompirček, ovrtki, krompirjevi žepki, krompirjevi polpeti	Univerzalni pekač	3	==	200-220	25-35
Ovrt krompirček, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	♪	190-210	30-40

Sladice

Z aparatom lahko sami pripravite sufleje in jogurt.

Sufleji

Sufleje lahko pripravite tudi v vodni kopeli v univerzalnem pekaču. V ta namen vstavite univerzalni pekač na raven 2.

Jogurt

Iz pečice vzemite pribor in ogrodje. Notranjost pečice mora biti prazna.

1. Na kuhalni plošči segrejte 1 liter mleka (3,5 % maščobe) na 90 °C ter ga nato ohladite na 40 °C. Pri trajnem mleku zadošča, če ga segrejete na 40 °C.
2. Vmešajte 150 g jogurta (temperatura iz hladilnika).
3. Z zmesjo napolnite majhne skodelice ali kozarce in jih pokrijte s plastično folijo za živila.
4. Skodelice ali kozarce postavite na dno pečice ter uporabite nastavitev, ki so navedene v preglednici.
5. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	-	~~~	100*	-
Sufle v modelčkih za oblikovanje porcij	Modelčki za oblikovanje porcij	2	♪	-	8-9h

* pečico 15 min predgrevajte, vendar ne uporabite funkcije hitrega segrevanja.

Akrilamid v živilih

Akrilamid nastane predvsem v izdelkih iz žit in krompirja, pripravljenih pri visoki temperaturi, kot so na

primer krompirjev čips, pečen krompirček, toast, žemljice, kruh ali fino pecivo (kekxi, medenjaki, piškoti).

Nasveti za pripravo jedi z majhno vsebnostjo akrilamida

Splošno	<ul style="list-style-type: none"> ■ Čas priprave naj bo čim krajši. ■ Jedi zapecite zlatorumeno in ne pretemno. ■ Veliki in debeli kosi jedi vsebujejo manj akrilamida.
Peka	Z zgornjim/spodnjim grelnikom maks. 200 °C. Z vročim zrakom maks. 180 °C.
Piškoti	Z zgornjim/spodnjim grelnikom maks. 190 °C. Z vročim zrakom maks. 170 °C. Jajce ali rumenjak znižata stopnjo tvorjenja akrilamida.
Pečen krompirček v pečici	Krompir zložite v pekač enakomerno in v eni plasti. V pekaču pecite najmanj 400-600 g krompirja, da se ne izsuši in da postane hrustljav.

Sušenje

Z vročim zrakom CircoTherm lahko odlično sušite. Pri tem načinu konzerviranja se zaradi odvzema vode povečakoncentracija aromatičnih snovi.

Uporabljajte samo neoporečno sadje, zelenjavo in zelišča, ki jih je treba pred uporabo dobro oprati. Rešetko obložite s pergamentnim papirjem ali papirjem za peko. Sadje naj se odcedi, nato ga posušite.

Po potrebi ga narežite na enako velike kose ali na tanke rezine. Neolupljeni sadje položite na lupino, pri čemer naj bo narezana površina na vrhu. Pazite, da se sadje in gobe na rešetki ne prekrivajo.

Zelenjavo nastrgajte in jo nato blanširajte. Blanširana zelenjava naj se dobro odcedi, nato jo enakomerno razporedite po rešetki.

Osušite zelišča s stebli. Zelišča enakomerno in na gosto razporedite po rešetki.

Za sušenje uporabite naslednje višine vstavljanja:

- 1 rešetka: višina 3
- 2 rešetki: višina 3+1

Zelo sočno sadje in zelenjavo večkrat obrnite.

Posušeno sadje takoj po sušenju odstranite s papirja.

V preglednici so navedene nastavitevne vrednosti za sušenje različnih živil. Temperatura in trajanje sta odvisna od vrste, vlažnosti, zrelosti in debeline živil, ki jih želite posušiti. Čim dlje sušite živila, tem bolje konzervirana bodo. Čim tanjše narežete živila, tem hitreje se bodo posušila in tem več arome bodo ohranila. Zaradi tega so navedena nastavitevna območja.

Če želite sušiti druga živila, se ravnajte po podobnih živilih v preglednici.

Sadje, zelenjava in zelišča	Pribor	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v urah
Pečkato sadje (jabolčni obročki, debelina 3 mm, 200 g na rešetko)	1-2 rešetki	∞	80	4-8
Korenovke (korenje), nastrgane, blanširane	1-2 rešetki	∞	80	4-7
Gobe v rezinah	1-2 rešetki	∞	80	5-8
Zelišča, očiščena	1-2 rešetki	∞	60	2-5

Vkuhanje

V aparatu lahko vkuhavate sadje in zelenjavo.

⚠️ Opozorilo – Nevarnost poškodb!

Če živila niso dobro vkuhanata, lahko kozarci za vlaganje počijo. Držite se navodil za vkuhanje.

Kozarci

Uporabljajte le čiste in nepoškodovane kozarce za vlaganje. Uporabljajte le na vročino odporna, čista in nepoškodovane gumijasta tesnila. Prej preverite sponke in vzmeti.

Pri enem postopku vkuhanja uporabite le enako velike kozarce za vlaganje, ki vsebujejo enaka živila. V pečici lahko hkrati vkuhate vsebino največ šestih kozarcev za vlaganje s $\frac{1}{2}$, 1 ali $1\frac{1}{2}$ litra. Ne uporabljajte večjih ali višjih kozarcev. Pokrovi bi lahko počili.

Kozarci za vlaganje se med vkuhanjem v pečici ne smejo dotikati.

Priprava sadja in zelenjave

Uporabljajte samo neoporečno sadje in zelenjavo. Vse temeljito operite.

Sadje oz. zelenjavo po potrebi olupite, odstranite pečke in ga narežite ter napolnite kozarce za vlaganje do pribl. 2 cm pod robom.

Sadje: kozarce za vlaganje napolnite s sadjem in vročo raztopino sladkorja, s katere ste pobrali pено (pribl. 400 ml za litrski kozarec). Na liter vode:

- pribl. 250 g sladkorja za sladko sadje
- pribl. 500 g sladkorja za kislo sadje

Zelenjava: zelenjavo v kozarcih za vlaganje prelijte z vročo, prekuhanoto vodo.

Obrišite robeve kozarcev. Biti morajo čisti. Na vsak kozarec namestite vlažno gumijasto tesnilo in pokrov. Kozarce zaprite s sponkami. Kozarce postavite na univerzalni pekač, pri čemer se ne smejo dotikati. Na univerzalni pekač naliйте 500 ml vroče vode (pribl. 80 °C). Nastavite, kot je navedeno v preglednici.

Zaključek vkuhanja

Sadje: po določenem času se začnejo v kratkih razmikih dvigovati mehurčki. Tako ko v vseh kozarcih nastajajo mehurčki, izklopite aparat. Po navedenem času naknadnega gretja vzemite kozarce iz pečice.

Zelenjava: po določenem času se začnejo v kratkih razmikih dvigovati mehurčki. Tako ko v vseh kozarcih za vlaganje nastajajo mehurčki, znižajte temperaturo na 120 °C in pustite kozarce v zaprti pečici, da v njih še naprej nastajajo mehurčki. Po tem času izklopite aparat ter izkoristite preostalo toploto še za nekaj minut, kakor je navedeno v preglednici.

Po vkuhanju vzemite kozarce iz pečice in jih postavite na čisto krpo. Vročih kozarcev ne polagajte na mrzlo ali vlažno podlago, saj lahko počijo. Pokrijte kozarce za vlaganje, da jih zaščitite pred prepikhom. Sponke odstranite šele, ko so kozarci hladni.

Časi, ki so navedeni v nastavitevni preglednici, so le okvirne vrednosti za vkuhanje sadja in zelenjave. Nanje lahko vplivajo: sobna temperatura, število kozarcev, količina, toplosa in kakovost vsebine kozarca. Navedbe veljajo za okrogle litrske kozarce. Preden spremenite temperaturo ali izklopite pečico, preverite, ali v kozarcih res nastajajo mehurčki. Postopek nastajanja mehurčkov se začne po pribl. 30–60 minutah.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Korak	Temperatura v °C	Trajanje v min
Zelenjava, npr. korenje	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1	🔗	1.	160-170	do mehurčkov: 30-40
Zelenjava, npr. kumarice				2.	120	po mehurčkih: 30-40
Koščičasto sadje, npr. češnje, slive				3.	-	Preostala topota: 30
Pečkato sadje, npr. jabolka, jagode	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1	🔗	1.	160-170	do mehurčkov: 30-40
				2.	-	Preostala topota: 35

Vzhajanje testa

Testo bo vzhajalo veliko hitreje kot pri sobni temperaturi in se ne bo izsušilo. Aparat zaženite le, ko je notranjost pečice popolnoma ohlajena.

Kvašeno testo naj vedno vzhaja dvakrat. Upoštevajte navodila v nastavitevih razpredelnicah za 1. in 2. vzhajanje (vzhajanje testa in vzhajanje oblikovanih kosov testa).

Vzhajanje testa

Testo položite v skledo, odporno na vročino, in jo postavite na rešetko. Nastavite, kot je opisano v tabeli.

Med vzhajanjem ne odpirajte vrat, saj tako iz pečice uhaja vlaga. Testa ne pokrijte.

Med delovanjem nastaja kondenz in steklo vrat se zarosi. Po pripravi jedi obrišite notranjost pečice. Ostanke vodnega kamna raztopite s kisom in izperite s čisto vodo.

Vzhajanje oblikovanih kosov testa

Postavite pecivo na višino vstavljanja, ki je navedena v preglednici.

Če želite predgreti pečico, naj oblikovani kosi testa vzhajajo na toplem mestu izven pečice.

Temperatura in čas priprave sta odvisna od vrste in količine dodatkov. Zato so navedbe v tabeli le informativne vrednost.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Korak	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kvašeno testo, lahko	Skleda	2	☀️	1.	-	25-30
	Plitvi pekač			2.	-	10-20
Kvašeno testo, težko in mastno	Skleda	2	☀️	1.	-	60-75
	Ognjevarna posoda			2.	-	45-60

Odtaljevanje

Za odtaljevanje globoko zamrznjenega sadja, zelenjave in peciva. Najbolje je, da perutnino, meso in ribe odtalte v hladilniku. Ni primerno za kremo ali smetanove torte.

Za odtaljevanje uporabite naslednje višine vstavljanja:

- 1 rešetka: višina 2
- 2 rešetki: višina 3+1

Časovne navedbe v tabeli so le informacijske vrednosti. Vrednosti so odvisne od kakovosti, temperature zamrzovanja (-18 °C) in sestave živil. Navedena so

časovna območja. Najprej nastavite krajši čas in ga nato po potrebi podaljšajte.

Nasvet: Zamrznjeni nizki kosi ali porcije se hitreje odtalijo kot v bloku zamrznjena živila.

Vzemite zamrznjena živila iz embalaže in jih v primerni posodi položite na rešetko.

Jedi med pripravo enkrat do dvakrat obrnite ali premešajte. Večje kose morate obrniti večkrat. Jed med pripravo razdelite oz. že odtaljene kose vzemite iz pečice.

Odtaljene jedi pustite počivati še 10 do 30 minut v zaprtem aparatu, da se temperatura izenači.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Kruh, splošno	Plitvi pekač	2	🔗	50	40-70
Kolač, sočen	Plitvi pekač	2	🔗	50	70-90
Kolač, suh	Plitvi pekač	2	🔗	60	60-75

Ohranjanje toplotne

Jedi, ki so že pripravljene, lahko z načinom gretja "Zgornje/spodnje gretje" ohranite tople pri 70 °C. Tako preprečite tvorjenje kondenzata, zaradi česar vam tudi ni treba brisati notranjosti aparata.

Pripravljenih jedi ne ohranjajte toplih več kot dve uri. Upoštevajte, da se nekatere jedi, medtem ko jih ohranjate tople, pečejo naprej. Po potrebi jedi pokrijte.

Testne jedi

Te preglednice so namenjene institutom za preizkušanje, da olajšajo preizkušanje aparata.

Po EN 60350-1.

Peka

Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

Višina vstavljanja pri peki na dveh ravneh:

- Univerzalni pekač: raven 3
- Pekač: raven 1
- Modeli na rešetki
 - prva rešetka: raven 3
 - druga rešetka: raven 1

Višina vstavljanja pri peki na treh ravneh:

- Pekač: raven 4
- Univerzalni pekač: raven 3
- Pekač: raven 1

Peka z dvema tortnima modeloma:

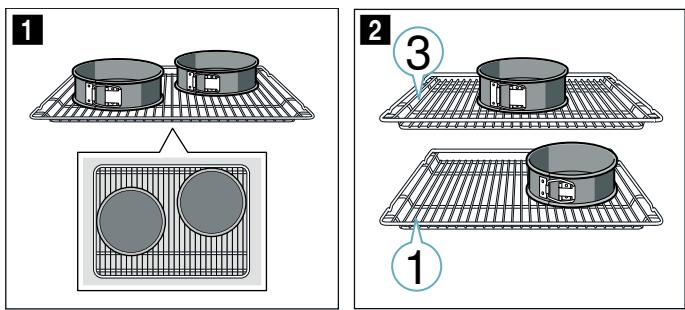
- Na eni ravni (slika 1)
- Na dveh ravneh (slika 2)

Peka

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	3	☰	140-150*	25-35
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	3	☱	140-150*	20-30
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	140-150*	25-35
Brizgano pecivo, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	130-140*	35-55
Tortice	Plitvi pekač	3	☰	150*	25-35
Tortice	Plitvi pekač	3	☱	150*	20-30
Tortice, 2 ravni	Univerzalni pekač + plitvi pekač	3+1	☱	140*	25-35
Tortice, 3 ravni	Plitvi pekači + univerzalni pekač	4+3+1	☱	140*	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2	☰	160-170**	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2	☱	160-170	30-35
Vodni biskvit, 2 ravni	2 razstavljiva modela Ø 26 cm	3+1	☱	150-160**	35-50
Pokrita jabolčna pita	2 modela iz črne pločevine Ø 20 cm	2	☱	160-170	70-90
Pokrita jabolčna pita	2 modela iz črne pločevine Ø 20 cm	1	☰	190-210	70-80
Pokrita jabolčna pita, 2 ravni	2 modela iz črne pločevine Ø 20 cm	3+1	☱	160-180	70-90

* pečico 5 min ogrevajte, vendar ne uporabite funkcije hitrega segrevanja

** pečico ogrejte, vendar ne uporabite funkcije hitrega segrevanja



Opombe

- Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje v mrzlo pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje iz tabel. Nastavitevne vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.

Peka na žaru

Dodatno vstavite še univerzalni pekač. Tako se bo tekočina nabirala v pekaču, pečica pa bo ostala čista.



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001331147
000415
sl